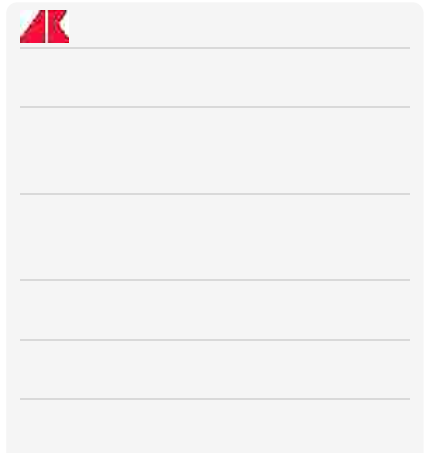
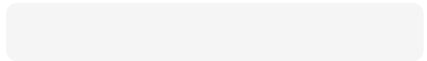
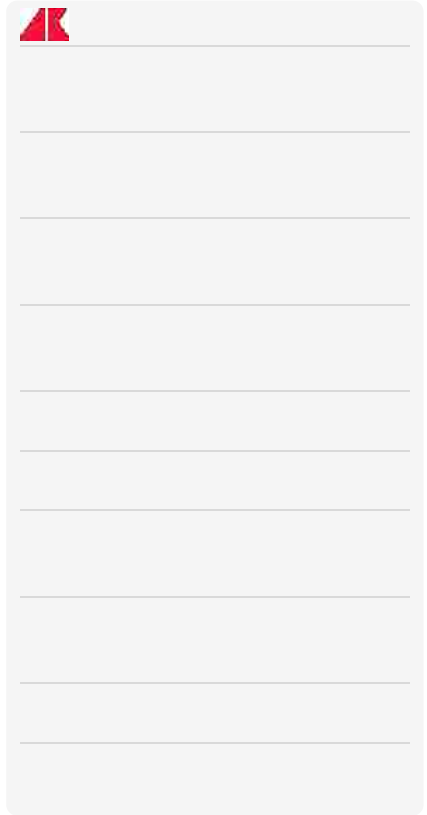


Sommario Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
Rubrica	Fondazione Politecnico di MI			
	CataniaOggi.It	17/11/2020	FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL 'ORA DI SCIENZA'	2
	Corrieredellumbria.corr.it	17/11/2020	FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL 'ORA DI SCIENZA'	3
	Corrierediarezzo.corr.it	17/11/2020	FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL 'ORA DI SCIENZA'	5
	Corrieredirieti.corr.it	17/11/2020	FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL 'ORA DI SCIENZA'	6
	Corrierediviterbo.corr.it	17/11/2020	FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL 'ORA DI SCIENZA'	8
	Ecoseven.net	17/11/2020	FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL 'ORA DI SCIENZA'	9
	Fortuneita.com	17/11/2020	FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL 'ORA DI SCIENZA'	11
	Ifoglio.it	17/11/2020	FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL 'ORA DI SCIENZA'	13
	Iltempo.it	17/11/2020	FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL 'ORA DI SCIENZA'	15
	Lasicilia.it	17/11/2020	FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL 'ORA DI SCIENZA'	17
	Latinaoggi.eu	17/11/2020	FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL 'ORA DI SCIENZA'	19
	Lavocedinovara.com	17/11/2020	FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL ORA DI SCIENZA'	21
	LiberoQuotidiano.it	17/11/2020	FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL 'ORA DI SCIENZA'	23
	Maximitalia.it	17/11/2020	FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL 'ORA DI SCIENZA'	25
	Metronews.it	17/11/2020	FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL 'ORA DI SCIENZA'	27
	Notizie.it	17/11/2020	FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL 'ORA DI SCIENZA'	29
	Olbianotizie.it	17/11/2020	FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL 'ORA DI SCIENZA'	31
	Radioveronicaone.it	17/11/2020	FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL 'ORA DI SCIENZA'	33
	SassariNotizie.com	17/11/2020	15:25 CRONACA FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL 'ORA DI SCIENZA'	34
	SassariNotizie.com	17/11/2020	FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL 'ORA DI SCIENZA'	35
	Teleromagna24.it	17/11/2020	FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL 'ORA DI SCIENZA'	36
	Tiscali.it	17/11/2020	FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL 'ORA DI SCIENZA'	38
	Tvsette.net	17/11/2020	FONDAZIONE BRACCO LANCIA LA CALL ORA DI SCIENZA	40



Catania Oggi

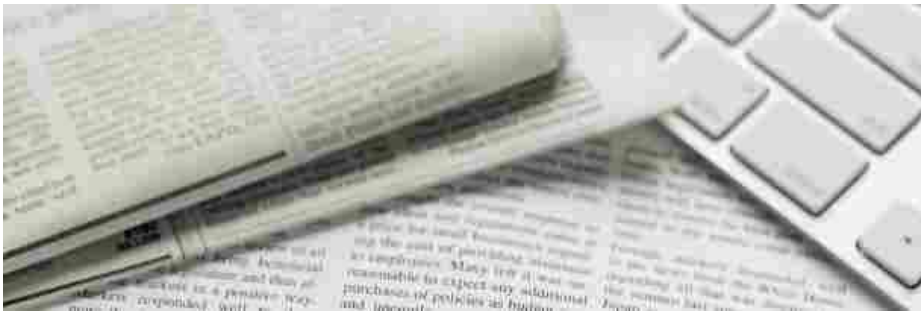


{ y d Y • n { y f ú t Y b b { ú w Y y b n Y ú w Y ú b Y v

{ y d n • n d n Ō



5 ú ú . . . "



Y t t f % o o n Ō ú ø " b b { t t f ú k
f n Ž ú d n ú f t n x Y Ō ú * t t f t t
n x f { t % o Y y % o f ú d f w w Y ú x Y
5 n d f {

Š - ú y { • f x a t f ú " ! " !

a ú Y a

- { x Y Ō ú Š - ú y { • Ō ú ã d y v t { y { t ä ú é ú Y n ú b { x f ú n y ú ... Š f t % o { ú f t n { d { ú d n ú f Y y d f x n Y Ō
w Y ú t b n f y • Y ú f ú w ù n y y { • Y • n { y f ú % o f b y { w { l n b Y ú m Y y y { ú d n x { t % o t Y % o { ú d n ú f t t t f
f t t f y • n Y w n ú f t t ú d n k f y d f t f ú w Y ú t Y w Š % o f ú f ú n w ú a f y f t t t f f ú d f w w ù Š x Y y n % o] Ō ú * f t
... Š f t % o { ú { y d Y • n { y f ú t Y b b { Ō ú y f w w ù Y x a n % o { ú d f w ú f t { l f % o % o { ú ð t Y b b { ú f t t ú w Y
. b Š { w Y ñ Ō ú m Y ú d f b n t { ú d n ú f t { t f l Š n t f ú n w ú f t { f t n { ú n x f f l y { ú Y ú k Y • { t f ú d f w w Y
d n Ÿ Š t n { y f ú % o t Y ú n ú l n { • Y y n ú d f w w Y ú b Š w % o Š t Y ú t b n f y % o n ç b Y Ō ú k Y b f y d { w n ú Y f f Y t
Y w w f ú x Y % o f t n f ú . / Ō

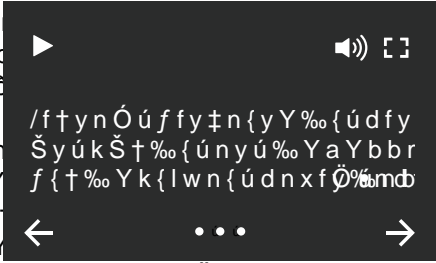
w Y t t n ú { ú l t Š f f n ú d n ú b w Y t t n ú Y • t Y y y { ú w Y ú f { t t n a n w n % o] ú d n ú f Y t % o f b n f Y t f ú Y w
w Y y b n Y % o Y ú d Y ú { y d Y • n { y f ú t Y b b { Ō ú f t t f y % o Y y d { ú Š y ú f t { d { % o % o { ú d n l n % o Y w f
t • n w Š f f Y % o { ú t Š w w Y ú a Y t f ú d n ú « ú % o f x n Ō ú w f ú d { y y f ú f ú w Y ú t b n f y • Y Ō ú t % o b f f w w Y w n
t Š f t Y t f Ō ú n w ú t Š { w { ú d f w w Y ú t b n f y • Y ú Y n ú % o f x f n ú d f w ú f t t f l Š Ō ú w Y ú f t t f t n { Š
d f w w Y ú t b n f y • Y Ō ú n w ú • { w { y % o Y t n Y % o { ú n y ú Y x a n % o { ú t Y y r % o Y t w Y ú d n w Y y t t f t b n Y ú Y
d f w w Y ú b { x Š y n % o] Ō ú ù { a n f % o % o • { ú d f w w Y ú b Y w w ú j ú t { t % o f n d f f ú n y t f l y Y y % o n ú f ú Y w Š
y f w w Y ú n d Y % o % o n b Y ú Y ú n t % o Y y • Y ú b { y ú Š y ú Y x f n { ú b Y % o Y w { l { ú d n ú x Y % o f t n Y w f ú Š % o
b t f Y t f ú Y y b m f ú Š y Y ú t Y t t f l y Y ú • n t % o Š Y w f ú d f n ú x n l w n { t n ú b { y % o f y Š % o n ú f t { d { % o % o n t
b w Y t t n Ō ú 0 y ú Š w % o f t n { t f ú t % o t Š x f y % o { Ō ú ... Š n y d n Ō ú f f t t ú n y b { t Y l l n Y t f ú n ú f n Ž ú l n {
t { f t Y % o % o Š % o { ú w f ú t Y I Y • • f Ō ú Y ú n y % o t Y f t f y d f t f ú f t t b { t t n ú d n ú t % o Š d n { ú t b n f y % o n

5 f t t Y y y { ú f t f x n Y % o n ú n ú d Š f ú f w Y a { t Y % o n ú t n % o f y Š % o n ú f
t n t f f % o % o • Y x f y % o f ú f t t ú w f ú b Y % o f l { t n f ú . b Š { w f ú d n f ú f
f t { d { % o % o n ú % o f b y { w { l n b n ú Š % o n w n ú Y w w Y ú ù ã n d Y % o % o
b { y t f l y Y ú d f w w ù w Y a { t Y % o { ú j ú f t t • n t % o Y ú f y % o t { ú f ú y { y ú
t f l Š f y % o f ú n y d n t n • t Š x w n k Ō ú d Y • n { y f a t Y b b { Ō b { x

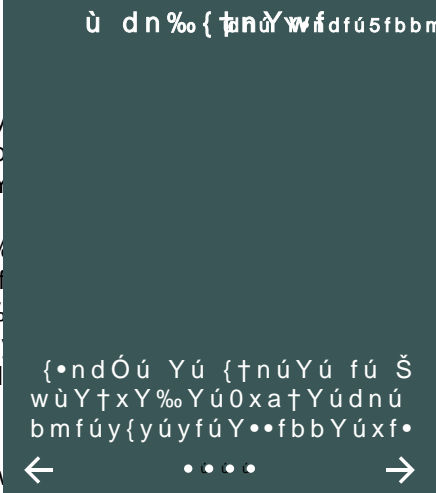


128530

ð YúYyynú‡nYx{únxflyY%núyfwYúk{txY•n{yfúdfnúl
‡{w%fúnyúb{wwYa{tY•n{yfúb{yúlnú0 bnú.b{wY‡%nb
nYyYú †Ybb{Óú*†f‡ndfy%fúdnú {ydY•n{yfú †Ybb{Óú
y{‡%†Yú {ydY•n{yfúf{t%YúY•Yy%núnwúf{lf%‰{ú\$!l
‡%f‡f{‰nf núnúãP\$!l‡f‡f%fäúf‡fúYbb‡f‡bf‡fúwYú•n‡r
kfxxnynwnú{w%†fúlnú‡%f‡f{‰nf núnúdfyf‡fÓú ù %Y
f‡f‡xf%‰f‡f‡núnwúwŠ‡‡údnúY•f‡fúf{bmnú‡bnf‡bY%{
f‡f‡fy•Yúdfwwfúdf{yfúyfwYú‡bnfy•YÓú df‡‡úYaanY
.bnfy•YÓúŠyùnyn•nY%•n•Yú‡n•{w%YúYlwnú‡%Šdfy%núdfwwfú‡bŠ{wfúxdfndfúfú‡
dfwú Y•n{Óúdfwú*nfx{y%fúfúdfwwYú {xaY‡dnYÓúb{yúw{ú‡b{f{údnú‡%nx{wY‡f
†YIY••núfú‡{f‡Y%‰Š%‰{úln{•Yynú‡%Šdfy%f‡‡fúYúnnyYx{†Y‡‡núdfwwfú./ úf
f{núny%†Yf‡fydf‡fúŠyYúbY‡‡nf‡Yú‡bnfy%•n•bYñÓ



Yú úfdn•n{yfúdnúđ"†Yúdnú.bnfY•Yñúxf%‰fúYúdn‡f{
‡%Šdfy%núdfwúxY%††nYwfúf‡f•n{‡úf‡fúwYúf‡fY†
çyYwfÓúŠyúbY%Yw{l{údnú‡n‡{†fú{ywnyfúwnaf†Yxfy
b{y%Yú%†YúlnúYw%†núb{y%†naŠ%núdYwú*{wn%fb
{ydY•n{yfú*{wn%fbynb{údnú nwYy{Óúy{ybgúdfwú Y
f‡%•n•Ywúdfwwfú.bnfY•fÓú{w%†fúYnú•ndf{xf‡‡Yllnú‡
f‡bwŠ‡n•Yúdfwwfú‡bnfy•nY%Óúfb{y{xn‡%fÓúf‡f‡f%
ny%††yY•n{yYwfúdfwwYúf‡f‡%•nln{‡Yú{xxŠyn%ú\$!l
Yú†fydf‡fú•n‡nanwnúwfú{xf%fy•fúkfxnynwnúdfY%
*Y•nYúfú ‡‡{bnY•n{yfú nÒÓ nÒ ÓÓú‡•nwŠffY%{úb{
nwú‡Šff{t%{údfwwYú-Yf‡f‡fy%Yy•Yúnú %YwnYúdf
fúYúb{y%fyŠ%nú‡bnfy%•n•bnúf‡f‡fy%núnyú†f%Óú‡

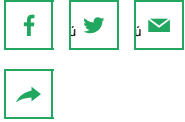


ð †Ybb{úf‡fúwYú‡bŠ{wYñÓúnyn•nY%•n•Yúbmfú†Ybb{lv
†Ybb{úYúky•{†fúdfwúx{yd{ú‡b{wY‡%nb{Óú‡núnú‡††n‡bfúyfwwúY†%nb{wY%
f‡{lf%‰{ú n•fy%††•Óúf‡{l†YxxYúfwŠ‡nfyyYwfúdnú {ydY•n{yfú †Ybb{úY
‡{‡%fly{údfwwYúk{txY•n{yfúdfnúln{•YynÓ

Taboola Feed

RQLR D SULPD YLVWD ,WDOLD \$QGUHD GLY
QR DOOR
D VRUSUHVD GL 0DWULPRQLR D SULPD YLVWD ,WDOLD

{ydn•ndnÔ



{ydY•n{yfú †Ybb{úwYybnYúwY .bnfy•Yù

Š-úy{•fxa†fú"!!

úYù

-{xYÓúŠ-úy{•Òúã dyvt{y{†äüéú Ynúb{xfúnyú... Šf‡%o{
fftn{d{údnúfYydfxnYÓúwYú‡bnfy•Yúfúwùnyy{•Y•n{yof
%ofby{w{lnbYúmYyy{údnx{‡%o†Y%o{údnúf††fúú††y%o††ú†%o{†nb{
ff†údnkfydf†fúwYú‡YwŠ%ofúfúnwúafyf††f†fúúdfwúúSxry%o{úf†úf•n%o
*f†ú... Šf‡%o{ú {ydY•n{yfú †Ybb{ÓúyfwùYxãñ%o{údfw
Y††xat†yxy%o{nú!ú5
f†{lf%o%o{úđ †Ybb{úff†úwYú.bŠ{wYñÓúmYúdfbn†{údn
f†{†f†Šn†fúnwúf†{f†n{únxfly{úYúkY•{††dfwYú ú - -
dnYŠ‡n{yfú%o†Yúnúln{•YynúdfwwYúúŠw%oŠ†Yú‡bnfy%onçbYÓ
kYbfyd{wnúYffY††n{yY†fúYwwfúxY%of†nfú./ Ô

wY††nú{ú†ŠffnúdnúbwY††núY•†Yyy{úwYúf{††nanwn%o]údn
fY†%ofbnfy†fúYwwYúúYwwúwYybnY%oYúdyú {ydY•n{yfú †Ybb{Ó
f††f†y%oYy{úŠyúf†{d{‰%o{údnln%oYwfú†•nwŠffY%o{ú†ŠwwY
aY†fúdnú « ú%ofxnÔúwfú{yífúfúwYú‡bnfy•YÓú‡%of††{‰nfnúdy
†Šff†Y†fÔúnwú†Š{w{údfwwYú‡bnfy•YúYnú%ofxfnúdfwú {•ndéŠ-Ô
wfúf†{kf††n{ynúdfwwYú‡bnfy•YÓúnwú•{w{y%oY†nY%o{únyúYxan%o{
†Yyn%oY†n{úfúwYú†nb††YúYwú††•n•n{údfwwYúúSxyn%o]Ô
ù{anf%o%o{n•{údfwwYúúYwwúú††{‰fy††fún††fúyYwúú††YwŠyn{•Yyf†
yfwYú ndY%o%o{nbYúYú n†%oYy•Yúú{yúŠyúy††fú%oYw{údn
xY%of†nYwfúŠ%onwfúú††Y†fúYybmúŠyYú††f†lyú•n†%oSYwf
dfnúxnlwn{†núb{y%ofyŠ%onúf†{d{‰%onúdywúúwú††nÔúoy
Šw%of†n{†fú†%o†Šxfy%o{Óú... ŠnydnÓúff††nyb{†YllnY†fúnúfnŽ
ln{•YynÓúfú†{f†Y%o%oŠ%o%o{úwfú†YIY••fÓúYúnúy††Y††fúdf†%o{únwú f†
f††b{††núdnú†%oŠdn{ú‡bnfy%onçbnÔ fnY••Yúšyf•nYÓú f†xY%ofúšš
f††{yfú!ú "/"

5f††Yyy{úf†fxnY%onúnúđŠfúfwYa{†Y%onú††n%ofyŠ%onúfnŽ
†nlynçbY%on•nÓú†n†ff%o%o•Yxfy%ofúf†fúwúúY%ofl{†nfú.bŠ{wf
fdnfúú.bŠ{wfú.Šff†n{†nÓúú{yúf†{d{‰%onúú%ofayw{lnbn
Š%onwnúYwwYú úã ndY%o%o{nbYú y%of†Y%oYúYú n†%oYy•YaÓú Y
b{y†f†lyúdfwwúfwYa{†Y%o{úú††f†•n†%oYúfy%o†{úfúy{yú{w%of†fúnw
©!úxY†{•ú"!ŠúYwú††f†Šfy%ofúnúdn†n••úxYnwÔ
†bŠ{wf k{ydY•n{yfa†Ybb{Ôb{x
yúf•ndfy•Y



Q 'IVGE ž

/ . . , . !

-RHHH TEVSPI GLMEZ
MRGPYWMSRI ETTEVX
'SVSREZMVYW WMRHE
FEWI I TIHMEXVM MR V
H^EKMXE^MSRI

1ERSZVE &SQFEVHMIV
TIRWE GLI WGMSTIVS
QMREGGME á YR HMVI

(P 6MWXSVM (I &SRM
IQIRHEQIRXS TIV GSQY
-^SRE VSWWE^ MR &E

*SRHE^MSRI &VEGGS P
GEPP -3VE HM 7GMIR^

! 9 ! . , ! .
- ! , . - 9 °

4YFFPMGEXS/IMRI[W

'SRHMZMHM UYIWXS EVXMGSPS



6SQE RSZ %HROVRSW • 1EM GSQI MR UYIWXS TIVMSHS HM TERHIQME PE WGMI
XIGRSPSKMGE LERRS HMQSWXVEXS HM IWWIVI IWWIR^MEPM TIV HMJIRHIVI PE WEPYX
HIP~YQERMxÚ 4IV UYIWXS *SRHE^MSRI &VEGGS RIPP^EQFMXS HIP TVSKIXXS š&VEG
HIGMWS HM TVSWIKYPMVI MP TVSTVMS MQTIKRS E JEZSVI HIPPE HMJJYWMSRI XVE M K
WGMIRXJMGMGE JEGIRHSPM ETTEWWMSREVI EPPI QEXIVMI 78)1

'PEWWM S KVYTTM HM GPEWWM EZVERRS PE TSWWMFMPMXÚ HM TEVXIGMTEVI EPPE C
&VEGGS TVIWIRXERHS YR TVSHSXXS HMKMXEPI WZMPYTTEXS WYPPE FEWI HM XIQM
WXIVISXMTM HE WYTIVEVI MP VYSPS HIPPE WGMIR^E EM XIQTM HIP 'SZMH PI TVS
ZSPSRXEVMEXS MR EQFMXS WERMxEVMS I PE VMGIVGE EP WIVZM^MS HIPPE GSQYRM
WSWXIRIVI MRWIKRERXM I EPYRRM RIPPE (MHEXXMGE E (MWXER^E GSR YR EQTMS GE
GVIEVI ERGLI YRE VEWWIKRE ZMVXYEPI HIM QMKPMSVM GSRXIRYXM TVSHSXXM HEPP
WXVYQIRXS UYMRHM TIV MRGSVEKKMEVI M TMi KMSZERM I WSTVEXXYXXS PI VEKE^
HM WXYHMS WGMIRXJMGM

:IVVERRS TVIQMEXM M HYI IPEFSVEXM VMXIRYXM TMi WMKRMJMGEXMZM VMWTIXXMZ
1IHMI I 7GYSPI 7YTIVMSVM GSR TVSHSXXM XIGRSPSKMGM YXMPM EPPE (- (MHEXXM
GSRWIKRE HIP~IPEFSVEXS á TVIZMWXE IRXVS I RSR SPXVI MP QEV^S EP WIKYI
WGYSPI\$JSRHE^MSRIFVEGGS GSQ

š(E ERRM WMEQS MQTIKREXM RIPPE JSVQE^MSRI HIM KMSZERM GSR MRM^MEXMZI WZ
KPM 9JJMGM 7GSPWXMGM VIKMSREPM) EJJIVQE (MERE &VEGGS 4VIWMHIRXI HM *SR
MRSPXVI PE RSWXVE *SRHE^MSRI TSVXE EZERXM MP TVSKIXXS HSRRI GSRXVS KPI
TIV EGGVIWGIVI PE ZMWMFMPMXÚ HIPPI GSQTIXIR^I JIQQMRMPM SPXVI KPM WXIVISX

128530

RSR TYê TMï TIVQIXXIVWM MP PYWWS HM EZIVI TSGLM VMGIVGEXSVM I WSTVEXXYXS
HSRRI RIPPE WGMIR^E %HIWWS EFFMEQS HEXS ZMXE E 3VE HM 7GMIR^E YR^MRM^ME
HIPPI WGYSPI QIHMI I WYTIVMSVM HIP 0E^MS HIP 4MIQSRXI I HIPPE 0SQFEVHME GS
WXMQSPEVI VEKE^M I WSTVEXXYXS KMSZERM WXYHIRXIWWI E MRREQSVEVWM HIPPI
YRE GEVVMIVE WGMIRXMJMGE>

0E -- IHM^MSRI HM š3VE HM 7GMIR^E> QIXXI E HMWTSWM^MSRI HM MRWIKRERXM I WX^
TVI^MSWS TIV PE TVITEVE^MSRI HM YR IPEFSVEXS JMREPI YR GEXEPSKS HM VMWSV
GSRWYPXEFMPI GLI GSRXE XVE KPM EPXVM GSRXVMFYXM HEP 4SPMXIGRMGS HM 1MP
4SPMXIGRMGS HM 1MPERS RSRGLâ HEP 2EXMSREP +ISKVETLMG *IWXMZEP HIPPI 7GM
ZMHISQIWWEKKM WYP JYXYVS VIKMWXVEXM MR IWGPYWMZE HEPPI WGMIR^MEXI I GSI
MRXIVRE^MSREPI HIPPE TVIWXMKMSWE GSQQYRMX] IWTIVXI TVSKIXXS ZSPXS E VII
GSQTIXIR^I JIQQMRMPM MHIEXS HE 3WWIVZEXSVMS HM 4EZME I %WWSGME^MSRI +M š
*SRHE^MSRI &VEGGS I GSR MP WYTTSVXS HIPPE 6ETTIVWIRXER^E MR -XEPME HIPPE '
E GSRXIRYXM WGMIRXMJMGM TVIWIRXM MR VIXI WYHHMZMWM TIV GMGPS HM WXYHM

š&VEGGS TIV PE WGYSPE> MRM^MEXMZE GLI VEGGSKPMI PI EXXMZMXÚ HIP +VYTTS &
WGSPEWXMGS WM MRWIVMWGI RIPP^EVXMGSPXS TVSKIXXS (MZIRXIVê TVSKVEQQE
&VEGGS E WSWXIKRS HIPPE JSVQE^MSRI HIM KMSZERM

< %VXMGSPS TVIGIHIRXI

%VXMGSPS WYGGIWWMZS

) , .) . 0 . . . , .

! !

4 ! , !

RI[W
ERMQEPM
IGSRSQME EQFMIRXEPI
EGUYE
WYSPS
VMJMYXM I VMGMGPS
MRUYMREQIRXS

RI[W
EYXS
QSXS
FMGM
FEVGLI I REZM
EIVIM
XVEWTSVXM

RI[W
EVVIHEQIRXS
VMWTEVQMS
EVGLMXIXXYVE
KMEVHMRS
IGS WSPY^MSRM
FMSIHMPM^ME

RI[W
WSPEVI
ISPMGE
MHVSIPIXXVMGE
KISXIVQMGE
FMSQEWVI
KEW

RI[W
FMSPSKME I %KVMGSPXYVE
HMIXI I VMGIXXI
TVSHSXXM XMTMGM
JMXRIWW I WTSVX
FIPPI^E I WEPYXI
VMQIHM REXYVEPM IH IVFSV
FEQFMRM

RI[W
MXMRIVEVM
QEVI
QSRXEKRE
GMXXÚ H EVXI
TEVGLM REXYVEPM

RI[W

-WGVMZMXM EPPE RSWXVE RI[WPIXXIV



c_K ° I`loc`cp Ę 3]rS_,co>

KQQS >`GRK



`IKKI@ I>oc]K GRS>xK ISxK

S`G]spSc`K` >||>orK`K`~>

-^[];>Á~„Á\^ršÁ© F\Xi^\^jªÁ±Á ;PÁD^[HÁP\ÁhmHjI^ÁfHiP^ÁF^ÁFPÁf:\FH[P; >

Y;ÁjDPH\x;ÁHÁY^P\^r;xP^\HÁIHd\^Y^NPD;ÁO;\^ÁFP[^\jii;I^ÁFPÁHjjHiH

HjjH\xP;YPÁfHiÁFPMH\FHiHÁY;Áj;YmIHÁHÁPYÁCH\HjjHiHÁFHYY^m[];\PI?šÁ*Hi

hmHjI^Á ^\F;xP^\HÁ i;DD^>Á\HYY^;[CPI^ÁFHYYÁfi^NHII^ÁI;DD^>ÁHjÁY> Gc` SQ(

.Dm^Y;~>ÁO;ÁFHDPj^ÁFPÁfi^jHNmPiHÁPYÁfi^fiP^ÁP[fhN^Á;ÁM;r^iHÁFHYY;

FPMMmjP^\HÁIi;ÁPÁNP^r;\PÁFHYY;ÁDmYImi;ÁjDPH\IPMPD;>ÁM;DH\F^YP

;ff;jjP^\;iHÁ;YYHÁ[];IHIPHÁ./ š

Y;jjPÁ^ÁnimffPÁFPÁDY;jjPÁ;ri;\^ÁY;Áf^jjPCPYPI?ÁFPÁf;PHDPf;iHÁ;Y^;ÁD;Y^]:

Y;\DP;l;ÁF;Á ^\F;xP^\HÁ i;DD^>ÁfiHjH\I;\F^Ám\Áfi^F^I^ÁFPN^PI;YH

jrPYmff;I^ÁjmYY;ÁC;jHÁFPÁ,ÁIH[PœÁYHÁF^\HÁHÁY;ÁjDPH\x;•ÁjIH^IH^IPfPÁF;

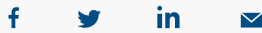
jmFHi;iH•ÁPYÁim^Y^ÁFHYY;ÁjDPH\x;Á;PÁIH[fPÁFHYYÁ ^rPF~^t•ÁYHÁfi^MHjjP^ÁP

FHY;ÁjDPH;x;•ÁPYÁr^Y^I;IP;I^ÁP^Á;[CPI^Áj;\PI;IP^ÁHÁY;ÁiPDHiD;Á;YÁjHirPxp^
 FHY;ÁD^[\m\PI?šÁ 1^CPHIIPr^ÁFHYY;ÁD;YYÁLÁj^IH\HiHÁP\jHN;\IPÁHÁ;Ym\IP
 \HY;Á PF;IIPD;Á;Á PjI;\x;ÁD^Ám^Á;[fP^ÁD;I;Y^N^ÁFPÁ[;IHiP;YHÁmIPYHÁH
 DiH;iHÁ;\DOHÁm\;Ái;jjHN\;ÁrPilm;YHÁFHPÁ[PNYP^iPÁD^IH\mIPÁfi^F^IIP
 F;YYHÁDY;jjPšÁ0^ÁmYIHIP^iHÁjlim[H\I^ÁhmP\FP>ÁfHiÁP\D^i;NNP;iHÁPÁfPq
 NP^r;P>ÁHÁj^fi;IImII^ÁYHÁi;N;xxH>Á;ÁP^Ii;fiH\FHiHÁfHiD^iPÁFPÁjImFP^
 jDPH\IPMPDPš
 5Hii;\^ÁfiH[P;IPÁPÁFmHÁHY;C^i;IPÁiPIH\mIPÁfPqÁjPN\PMPD;IPrP>
 iPjfHIIPr;[H\IHÁfHiÁYHÁD;IHN^iPHÁ.Dm^YHÁ HFPHÁHÁ.Dm^YHÁ.mfHiP^iP>ÁD^
 fi^F^IIPÁIHD^Y^NPDpÁmIPYPÁ;YY;Á Á© PF;IIPD;Á \IHni;I;Á;Á PjI;\x;ªšÁ ;
 D^jHN\;ÁFHYY^HY;C^i;I^ÁLÁfiHrPjI;ÁH\Ii^ÁHÁ\^Á^YIiHÁPYÁ€}Á[;ix^Á•}~Á;Y
 jHNmH\IHÁP\FPiPxx^Á;PYœÁjDm^YHŪM^F;xP^HCi;DD^šD^
 ¶ ;Á;\PÁjP;[^ÁP[fHN\;IPÁ\HY;ÁM^i[;xP^HÁFHPÁNp^r;\PÁD^ÁP^Pxp;IPrH
 jr^YIHÁP^ÁD^YY;C^i;xP^HÁD^ÁNYPÁ0MMPDPÁ.D^Y;jIPDPÁiHNP^;\YP>Á;MMHi[;
 P;\;Á i;DD^>Á^iHjPFH\IHÁFPÁ ^F;xP^HÁ i;DD^šÁ¶ ;YÁ•}~f>ÁP^YIiH>ÁY;
 \^jIi;Á ^F;xP^HÁf^iI;Á;r;\IPÁPYÁfi^NHII^Á~}}ÁF^HÁD^Ii^ÁNYP
 jIHiH^IPfPÁ@{~}}HjfiH^ÁfHiÁ;DDiHjDHiHÁY;ÁrPjPCPYPI?ÁFHYYHÁD^[fHIH\xH
 MH[[P\YPYÁ^YIiHÁNYPÁjIHiH^IPfPÁFPÁN^H\HiHšÁ 1 I;YP;>ÁP^M;IIP>Á\^ÁfmbÁfPq
 fHi[HIIHiPÁPYÁYmjj^ÁFPÁ;rHiHÁf^DOPÁiPDHiD;I^iPÁHÁj^fi;IImII^Ám\;ÁjD;ij;
 fiHjH\x;ÁFHYYHÁF^HÁ\HY;ÁjDPH;x;šÁ FHjj^Á;CCP;[^ÁF;I^ÁrPI;Á;Á"i;ÁFP
 .DPH;x;>Ám^P^Pxp;IPr;ÁiPr^YI;Á;NYPÁjImFH\IPÁFHYYHÁjDm^YHÁ[HFPHÁH
 jmfHiP^iPÁFHYÁ ;xP^>ÁFHYÁ*PH[^HÁHÁFHYY;Á ^[C;iFP;>ÁD^ÁY^ÁjD^f^ÁFP
 jIP[^Y;iHÁi;N;xxPÁHÁj^fi;IImII^ÁNp^r;\PÁjImFH\IHjjHÁ;ÁP^;\;[^i;jjP
 FHYHÁ./ ÁfHiÁf^PÁP^Ii;fiH\FHiHÁm\;ÁD;iiPHi;ÁjDPH\IPMPD;-š
 ;Á ÁHFPxp^HÁFPÁ¶"i;ÁFPÁ.DPH;x;-Á[HIIHÁ;ÁFPjf^jPxp^HÁFPÁP\jHN\;\IPÁH
 jImFH\IPÁFHYY;IHiP;YHÁfiHxp^j^ÁfHiÁY;ÁfiHf;i;xP^HÁFPÁm^ÁHY;C^i;I^
 MP^;YHœÁm^ÁD;I;Y^N^ÁFPÁiPj^iHÁ^YP^HÁYPChi;[H\IHÁD^jmyI;CPYHÁDOH
 D^I;ÁIi;ÁNYPÁ;YIiPÁD^IiPCmIPÁF;YÁ^*YPIHD\PD^ÁFPÁ PY;\^ÁHÁF;YY;
 ^F;xP^HÁ^*YPIHD\PD^ÁFPÁ PY;\^Á\DOIÁF;YÁ ;IP^;\;YÁ H^Ni;fOPD
 HjIPr;YÁFHYYHÁ.DPH\xH>Á^YIiHÁ;PÁrPFH^[Hjj;NNPÁjmyÁMmImi^ÁiHNPjIi;IPÁP^
 HjDYmjPr;ÁF;YYHÁjDPH\xp;IH>ÁHD^H^PjIH>ÁHjfiHÁFPÁf^YPIPD;
 P\IHi\;xP^;\;YHÁFHYY;ÁfiHjIPNP^j;ÁD^[[\m\PIuÁ~}}HjfiHÁHÁ@fi^NHII^Ár^YI^
 ;ÁiH\FHiHÁrPjPCPYPÁYHÁD^[fHIH\xHÁMH[[P\YPYÁPFH;I^ÁF;Á"jjHir;I^iP^ÁFP
 *;rP;ÁHÁ jj^DP;xP^HÁ Pšoš Pš š>ÁjRPYmff;I^ÁD^Á ^F;xP^HÁ i;DD^ÁH
 D^ÁPYÁjmf^iI^ÁFHYY;Á-;ffiHjH\I;\x;ÁP^Á I;YP;ÁFHYY;Á ^[[PjjP^H
 mi^fH;ªÁHÁ;ÁD^IH\mIPÁjDPH\IPMPDPÁfiHjH\IPÁP^ÁiHIH>ÁjmfFPPrPjPÁfHiÁDPDY^ÁI
 jImFPš
 ¶ i;DD^ÁfHiÁY;ÁjDm^Y;>ÁP^Pxp;IPr;ÁDOHÁi;DD^NYPHÁYHÁ;IIPrPI?ÁFHYYÁ imff^
 i;DD^Á;ÁM;r^iHÁFHYYÁ[^F^ÁjD^Y;jIPD^>ÁjPÁP^jHiPjDHÁ\HY^1;IIPD^Y;I^
 fi^NHII^Á PrH\IHib>Áfi^Ni;[[;ÁfYmiPH\;YHÁFPÁ ^F;xP^HÁ i;DD^Á;
 j^jIHN^ÁFHYY;ÁM^i[;xP^HÁFHPÁNp^r;\Pš

Icor>r> IS G]SG\
 DhmpjI;Á ^iIm\HÁP^ÁM^i[;I^ÁFPNPI;YHÁfHi
 YHNNHiHÁP^ÁjIiPÁD^IH\mIPÁjMÁhm;YjP;jP
 FPjf^jPIPr^š

a_l > { S a _ K l > G G a \ >
G > \ \ % l > I S 1 G S K

KQ 45< LJJ



5RPD QRY \$GQNURQRV 0DL FRPH LQ TXHVWR SHULI
H O LQQRYD]LRQH WHFQRORJLFD KDQQR GLPRVWUDWR G
VDOXWH H LO EHQHVHUUH GHOO XPDQLWj 3HU TXHVWR)RQ
SURJHWWR 3%UDFFR SHU OD 6FXROD' KD GHFLVR GL SURV
GHOOD GLIIXVLRQH WUD L JLRYDQL GHOO FXOWXUD VFLHQ'
67(0

6;((2/):\

&ODVVL R JUXSSL GL FODVVL DYUDQQR OD SRVVLELOLWj GL
)RQGD]LRQH %UDFFR SUHVHQWDQGR XQ SURGRWWR GLJLW
GRQQH H OD VFLHQ]D VWHUHRWLSL GD VXSHUDUH LO UXR'
OH SURIHVVLRQL GHOO VFLHQ]D LO YRORQWDULDWR LQ D
GHOOD FRPXQLWj / RELHWWLYR GHOO FDOO q VRVWHQHUUH
'LVWDQ]D FRQ XQ DPSLR FDWDORJR GL PDWHULDOH XWLOH
GHL PLJOLRUL FRQWHQXWL SURGRWWL GDOOH FODVVL 8Q)
LQFRUDJJLDUH L SL• JLRYDQL H VRSUDWWXWWR OH UDJD]]
VFLHQWLILFL

9HUUDQQR SUHPLDWL L GXH HODERUDWL ULWHQXWL SL• VLJ'
6FXROH 0HGLH H 6FXROH 6XSHULRUL FRQ SURGRWWL WHFG
,QWHJUDWD D 'LVWDQ]D /D FRQVHJQD GHOO HODERUDWR c

128530

DO VHJXHQWHVFEQ&IOH#JRODDLRQHEUDFFR FRP

3'D DQQL VLDPR LPSHJQDWL QHOOD IRUPDJLRQH GHL JLRYDQ
FROODERUDJLRQH FRQ JOL 8IILFL 6FRODVWLFL UHJLRQDOL'
)RQGDJLRQH %UDFFR 3'DO LQROWUH OD QRVWUD)RQC
GRQQH FRQWUR JOL VWHUHRWLSL HVSHUWH SHU DF
FRPSHWHQJH IHPPLQLOL ROWUH JOL VWHUHRWLSL GL JHQHU
SHUPHWWHUVL LO OXVVR GL DYHUH SRFKL ULFHUFDWRUL H
GRQQH QHOOD VFLHQJD \$GHVVR DEELDPR GDWR YLWD D 2U
DJOL VWXGHQWL GHOOH VFXROH PHGLH H VXSHULRUL GHO /
FRQ OR VFRSR GL VWLPRODUH UDJDJL H VRSUDWWXWWR JL
67(0 SHU SRL LQWUDSUHQGHUH XQD FDUULHUD VFLHQWLILF

6:((2/):\

/D ,, HGLJLRQH GL 32UD GL 6FLHQJD' PHWWH D GLVSRVLJLRQ
PDWHULDOH SUHJLRVR SHU OD SUHSDUDJLRQH GL XQ HODEF
RQOLQH OLEHUDPHQWH FRQVXOWDELOH FKH FRQWD WUD JO
H GDOOD)RQGDJLRQH 3ROLWHFQLFR GL OLODQR QRQFKp GI
GHOOH 6FLHQJH ROWUH DL YLGHRRPHVVDJJL VXO IXWXUR UH
HFRQRPLVWH HVSHUWH GL SROLWLFD LQWHUQDJLRQDOH GI
SURJHWWR YROWR D UHQGHUH YLVLELOL OH FRPSHWHQJH I
3DYLD H \$VVRFLDJLRQH *L 8 /L \$ VYLOXSSDWR FRQ)RQGD
GHOOD 5DSSUHVHQWDQJD LQ ,WDOLD GHOOD &RPPLVVLRQH
SUHVHQWL LQ UHWH VXGGLYLVL SHU FLFOR GL VWXGL
3%UDFFR SHU OD VFXROD' LQLJLDWLYD FKH UDFFRJOLH OH
GHO PRQGR VFRODVWLFV VL LQVHULVFH QHOO DUWLFROD
SOXULHQQDOH GL)RQGDJLRQH %UDFFR D VRVWHJQR GHOOD

, 3,x /(77, ', \$'1.52126

4XHVWR VLWR XLWOLJJD FRNLH GL SURILODJLRQH SURSUL R GL WHUJL SHU LQYLDUH PHVVDJL SX QHJDUH LO FRQVHQVR D WXWVWU28097930H XLWLSURR/NLJK HF DLOFD QDYLJDJLRQH GL TXHVWR VLWR VL FRQVHQVR DXWRPDWLFRR DOO1XVR GH L FRNLH

\Y g\Z: \XOj\Z\Yd\gdGjj: XX: XXg\sgG.hGvO\ZO

6FHJOL GL UHVWUDUH DJJLRUQDWR VHPSTUH H GRYXQTXH

hG--OZCOXO:

\ZE:vO\ZG. g:CC\X:ZCO:.X:.C:XX.¶!g:.EC

„Šµ„µ...f...f i „^©†f



0a^>a „Š_au^ » I_[la_am¼ i ">S Ga^K S_ kpKmoa iKISala IS i>_IK^S>a \> mGSK_{> K \ÉS__au>{Sa_K oKG_a\AQSG> R>__a IS^amol>oa IS KmmKIK KmmK_{S>\S iKI ISPK_IKIK K S\ FK_KmmKIK IK\Ép^>_SoB^-KI kpKmoa a_l>{Sa_K l>GGa^_K\É>^FSoa IK\ ilaQKc Æ l>GGa iKI \> 1Gpa\>Ç^a R> IKGSma IS ilamKQpSIK S\ ilailSa S^iKQ_a > P>uaIK IK\> IS|pmSa_K ol> S QSau>_S IK\> Gp\opl> mGSK_oS.G>a P>GK_la\S >ii>mmSa_>IK >\K ^> 12 "-

\>mmS a Qlpis IS G\>mmS >ul>__a \> iammsFS\SoB IS i>loKGSi>IK >\> G>\> \>_B&Z:jç a_l>{Sa_K l>GGa^ iKmk_o>_la p_ ilalaoa ISQSo>\K muS\pii>oa mp\> F>mK IS ^ oK^ \K la__K K \> mGSK_{>´ moKIKaoSiS l> mpiKI>IK´ S\ lpa\ a IK\> mGSK_{> >S oK^iS IK\ „œ´ \K ilaPKmmSa_S IK\> mGSK_{>´ S\ ua\ a_o>IS>oa S_ >^FSoa m>_So>ISA K \> ISGKI(mKluS{Sa IK\> Ga^p_SoB^- ÉaFSKooSua IK\> G>\> O mamok_KIK S_mKQ_>_oS K >\p__ : S l>ooSG> > Smo>_{> Ga_ p_ >^iSa G>o>\aQa IS ^>oKIS>\K poS\K K GIK>IK >_GRK p_ : l>mmKQ_> uSlop>\K IKS ^SQ\SaIS Ga_oK_poS ilalaooS l>\K G\>mmS^- 3_ p\oKISaIK molj kpS_IS^ iKI S_Gal>QQS>IK S iSt QSau>_S^a K mail>oopooa \K l>Q>{(K^ > S_ ol>iK_IKIK i IS mopISa mGSK_oS.GS^-

8Kil>__a iK^S>oS S lpK K\>Fal>oS ISoK_poS iSt mSQ_S.G>oSus^ ISmiKooSu>^K_oK iKI G>oKQaISK 1Gpa\K "KISK K 1Gpa\K 1piKISaIS^a Ga_ ilalaooS oKG_a\AQSGS poS\S >\> » S l>ooSG> _oKQl>o> > Smo>_{>¼^- > Ga_mKQ_> IK\ÉK\>Fal>oa O ilKuSmo> K_ola K a\oIK S\ †f ^>l{a ...f...„ >\ mKQpK_oK S_ISIS{{a ^>S\© mGpa\käPa_l>{Sa_KFI>GGa^-Ga^ Æ > >__S mS>^a S^iKQ_>oS _K\> Pal^>{Sa_K IKS QSau>_S Ga_ S_S{S>oSuk mua\oK S. Ga\>Fal>{Sa_K Ga_ Q\ S 3}GS 1Ga\>moSGS IKQSa_>\SÇ^a >|Kl^> S>_> l>GGa^ -IKmSIK_ a_l>{Sa_K l>GGa^- Æ >\ ...f„%^a S_a\oIK^a \> _amol> a_l>{Sa_K ialo> >u>_oS S\ ilaQKo „ff la__K Ga_ola Q\ S moKIKaoSiS »@„ffKmiKloK¼ iKI >GGIKmGKIK \>uSmSFS\SoB_IK\l Ga^iKoK_{K PK^S_S\ S a\oIK Q\ S moKIKaoSiS IS QK_KIK^- É o>\S>S^p>oS_a_ipe i iKl^KooKlms S\ \pmma IS >uKIK iaGRS ISGKIG>oals K mail>oopooa p_ > mG>lm> ilKmk_{ la__K _K\> mGSK_{>^- IKmma >FFS>^a l>oa uSo> > %l> IS 1GSK_{>^a p_ÉS_S{S>oSus>_l >Q\ S mopIK_oS IK\K mGpa\K ^KISK K mpiKISaIS IK\ >{Sa^ IK\ -SK^a_oK K IK\> a^F>ll Ga_ \a mGaia IS moS^a>IK l>Q>{(S K mail>oopooa QSau>_S mopIK_oKmmK > S_>^al>l 12 " iKI iaS S_ol>iK_IKIK p_> G>IISKI> mGSK_oS.G>Ç^-



L\MXQ: \>_B&Z:jç



g:ZEG.g:IGXX\ jg: XOh:BGjj: gG GXXt



128530

> KIS{Sa_K IS Æ%I> IS 1GSK_{>Ç ^KooK > ISmiamS{Sa_K IS S_mKQ_>oS K mppIK
^>oKIS>\K iIK{Sama iKI \> iKI>I>{Sa_K IS p_ K\>Fal>oa •_>\K@ p_ G>o>vaQa2dS&ISmadms
a_\S_K \SFKI>^K_oK Ga_mp\o>FS\K GRK Ga_o> ol> Q\IS >\oIS Ga_oISFpoS I> \a\SSoK G
"S\>_a K I>\> a_I>{Sa_K -a\SoK G_SGa IS "S\>_a^ _a_GRL I> \#>oS a_> \ KaQI> jRSG
KmoSu>\ IK\K 1GSK_{K^ a\oIK >S uSIKa^Kmm>QQS mp\ Ppola IKQSmol>oS S_ KmG\pm
mGSK_{S>oK^ KGa_a^Smok^ KmIKloK IS ia\SoSG> S_oKI_{Sa_>\K IK\> iIKmoSQSam> G
„ffKmiKloK »ilaQKooa ua\oa > IK_IKIK uSmSFS\ S \K Ga^iKoK_{K PK^S S^S SIK>oa I>
%mmKlu>oaISa IS ->uS> K mmaGS>{Sa_K S^- S^- a muS\pii>oa Ga_ a_I>{Sa_K I>GGa
S\ mpiialoa IK\> 0>iilKmk_o>_{> S_ o>\S> IK\> a^SmmSa_K k\p\aiK> %K> Ga_pOk po
mGSK_oS•GS iIKmk_oS S_ IKok^ mplISuSmS iKI GSG\ a IS mopIS
Æ I>GGa iKI \> mGpa\>Ç^ S_S{S>oSu> GRK I>GGaQ\SK \K >ooSuSoB IK\ spriiaost>GGa >
^a_la mGa\>moSGa^ mS S_mKISmGK _K\É>IoSGa\>oa ilaQKooa SuK_oKle^ilaQI>^A>
i\pISK__>\K IS a_I>{Sa_K I>GGa > mamokQ_a IK\> Pal^>{Sa_K IKS QSau>_S
&23<5,*+7 /\$6,&./,\$,7 < 5,352'8=,21(5,6(59\$7\$

\$&,5(\$/(120,1\$72
8=292 & \$ (7),87,1,87
X ZG\vaQa2dS&ISmadms
G:CCO:Z\CG^+ :p\g:g'
Mg:ZEG:d:jgOY\ZO\GE
rk:XOj>:MXO^-hhGMLZ
8200/5& \$/ .67 8\$7\$1 \$ / '318292'
5(9,625(/(*\$/
±)gGh:EO.C\ncOGZv:
k\p\aiK> %K> Ga_pOk po
YO.OZ.dOo.C\Zjg\X:
spriiaost>GGa >
675(775 19\$12
+ Oh\ghG.CO.
EOxCOXG.OZj
hLgkjj:gXG•!CC\ggG.Y
OZEOpOEK:gG.C:Z:XO.

Cg\z

! ! . . -

4 / ! . - , . / . ! . ! . —

2Kmoa

>l>ooKIS IS^>_fjfoS@ 4

-B:gC::: GZ\p::µ :YBO:MOZCzjOgOMZCC\gE\·dGg·Y\ZOj\g:MMO\
C\Zjg\·X↑:BB:ZE\Z\·EGO·OZ\g:O\ZjOjkgG·:kj\hjg:E:XO
! - -) ! ! !

)\gj\·EO· :j:ZO:
dGg·O·LgGfkgZj:j\
- O C O X O :

ZGXX\·X·EOj\·XGgOZDv·:· GX:ZO:·OX·EOp:ZEO\·g:jGXX\·4Od'
ZC\gp:O:·)Gg·g\Gd·hz:·qOjj·GgYd·K·OYYO·ZCZj·G·Gjg:· XOh:B
dg\YGhh: CNOGEG·C\Zj:gEOO·pGjg>·kZ: gGM\g:CO·G· :s:ZG
XGM:XO µBk\ZkhCOj:µ·EO·X\~
YOXO\ZO·EO·E\XX:gO

g:Z\·E:ppGg\
EO·h:Zj° M:j:·
-hC:ZE:X\h\@·
Gjj:jj\d:gE\—
- O C O X O : Z h

4Od'· Gjj:gOZGgkMzGv'·L\j\pOE'·E:X· O:dXOZGBGjj:· :Z:XOh'
E\ d\·jgG·MO\gZC\vmg:z:·L:·Oz hgjmGjGX:gKZ:dCjgX\i:YGgOC:Z
BGhjGYYO:j^2 OX·qGB'·±):ZEX\gOp\·EGXXMQGjvhGYdgG·dOo·hGrs
gOhGgp:j:·O·dZEGjgO
CgOhjO^2

128530



2 # % %2%00 #%0 2 # -0 12 01# ==1 3 0 2%00 % # %0" 2 # 223##% %
- % " =

z \$JHQJLHHZV)RQGD]LRQH %UDFFR /DQFLD /D &DOO 2UD 'L 6FLHQJD

geNC•XgeP rCLLg bCeL>

••Ă••Ă•Ž•ž

OgdC, •• eg{½ É NeargegsÊ í "CX LgdP Xe
uPLegbgVXLC WCeeg NXdgsurCug NX PssPrP PssPe•XCbX oPr
NPb orgVPuug À rCLLg oPr bC 1LvGbCÀ, WC NPLXsg NX orgsP'
UCLPeNgbX CooCssXgeCrP CbbP dCuPrXP 12 "½

bCssX g VrvooX NX LbCssX C{rCeeg bC ogssXKXbXuG NX oCru
svbbC KCsP NX " uPdX. bP NgeeP P bC sLXPe•CÀ suPrPguXoX
{gbgeuCrXCug Xe CdKXug sCeXuCrXg P bC rXLPrLC Cb sPr{X•
XsuCe•C Lge ve CdoXg LCuCbGvg NX dCuPrXCbP vuXbP P LrP
survdPeug, qvXeNX, oPr XeLgrCVVXCrP X oXz VXg{CeX, P sgo

8PrrCeeg orPdXCuX X NvP PbCKgrCuX rXuPevuX oXz sXVeXUX
uPLegbgVXLX vuXbX CbbC É XNCuuXLC euPvrCuC C XsuC
XeNXrX••g dCXb. sLvGbPïUgeNC•XgePKrCLLg½Lgd

À C CeeX sXCdg XdoPVeCuX ePbbC UgrdC•XgeP NPX VXg{CeX
rCLLg, -rPsXNPeuP NX geNC•XgeP rCLLg½ À Cb •Ž•", Xegbu
É¼•ŽŽPsoPruPÊ oPr CLLrPsLPrP bC {XsXKXbXuG NPbbP LgdoP
NX C{PrP ogLWX rXLPrLCugrX P sgorCuuvuug veC sLCrsC orPs
rX{gbuC CVbX suvNPeuX NPbbP sLvGbP dPNXP P svoPrXgrX NF
VXg{CeX suvNPeuPssP C XeeCdgrCrsX NPbbP 12 " oPr ogX Xeu

C PNX•XgeP NX À%rC NX 1LXPe•CÀ dPuuP C NXsogsX•XgeP
LCuCbGvg NX rXsgrsP gebXeP bXKPrCdPeuP LgesvbuCKXbP LV
"XbCeg, egeLWQ Ncb #CuXgeCb PgVrCoWXL PsuX{Cb NPbbP
PLgegdXsuP, PsoPruP NX ogbXuXLC XeuPreC•XgeCbP NPbbC o
XNPCug NC %ssPr{CugrXg NX -C{XC P ssgLXC•XgeP X½3½ X'
gddXssXgeP vrgoPCÊ P C LgeuPevuX sLXPeuXUXLX orPsPeu)

128530

/\$7,1\$2**, (8

À rCLLg oPr bC sLvgbCÀ, XeX•XCuX{C LWP rCLLgVbXP bP Cuu
X{PeuPrk, orgVrCddC obvrXPeeCbP NX geNC•XgeP rCLLg C s
(5,352'8=,21(5,6(59\$7\$

&RURQDYLUXV L GDWL GHQ QRVWUR WHUULWRULR

'DWL DJJLRUQDWL LO RUH

6H KDL WURYDWR LQWHUHVVDQWH TXHVWR DUWLFRRR H YXRL ULPDQHUH VHPS
VX FURQDFD FXOWXUD VSRUW HYHQWL 6FDULFD OD QRVWUD DSSOLFDJLRQI
ULFHYL VROR OH QRWLJLH FKH WL LQWHUHVVDQR
3529\$/\$ 68%,72 È *5\$7,6

👍 /LNH

geuPevug sogesgrX••Cug
geuPevug sogesgrX••Cug



geuPevug sogesgrX••Cug

bu #P \$s/



[Empty rectangular box]

[Empty rectangular box]

*) 5\$*) - * ') \$ ' ' £ - :

1RYHPEUH



5RPD QRY \$GQNURQRV É 0DL FRPH LQ TXHVWR SHULRGR GL SDQGH
WHFQRORJLFD KDQQR GLPRVWUDWR GL HVVHUH HVVHQJLDOL SHU GLIHQ
TXHVWR)RQGD]LRQH %UDFFR QHOODPELWR GHO SURJHWWR î%UDFFR ;
SURSULR LPSHJQR D IDYRUH GHOOD GLIIXVLRQH WUD L JLRYDQL GHOOD
DOOH PDWHULH 67(0

&ODVVL R JUXSSL GL FODVVL DYUDQQR OD SRVVLELOLWç GL SDUWHFLSD
SUHVHQWDQGR XQ SURGRWWR GLJLWDOH VYLOXSSDWR VXOOD EDVH GL
VXSHUDUH LO UXROR GHOOD VFLHQJD DL WHPSL GHO &RYLG OH SURI
VDQLWDULR H OD ULFHUFD DO VHUYL]LR GHOOD FRPXQLWç /ÏRELHWWLY
'LGDWWLFD D 'LVWDQJD FRQ XQ DPSLR FDWDORJR GL PDWHULDOH XWLO
PLJOLRUL FRQWHQXWL SURGRWWL GDOOH FODVVL 8Q XOWHULRUH VWU
VRSUDWWXWWR OH UDJD]H D LQWUDSUHQGHUH SHUFRUVL GL VWXGLR

9HUUDQQR SUHPLDWL L GXH HODERUDWL ULWHQXWL SL» VLJQLILFDWLYL
6FXROH 6XSHULRUL FRQ SURGRWWL WHFQRORJLFL XWLOL DOOD ',' 'LG
GHOODHODERUDWRª SUHYLVWD HQWUR H QRQ ROWUH LO PDUJR DC
VFXROH#IRQGD]LRQHEUDFFR FRP

Î'D DQQL VLDPR LPSHJQDWL QHOOD IRUPD]LRQH GHL JLRYDQL FRQ LQLJL
6FRODVWLFL UHJLRQDOLĪ DIIHUPD 'LDQD %UDFFR 3UHVLGHQWH GL)RQ
)RQGD]LRQH SRUWD DYDQWL LO SURJHWWR GRQQH FRQWUR JOL VWH
YLVLELOLWç GHOOD FRPSHWHQH IHPPLQLOL ROWUH JOL VWHUHRWLSL G
OXVVR GL DYHUH SRFKL ULFHUFDWRUL H VRSUDWWXWWR XQD VFDUVD S
DEELDPR GDWR YLWD D 2UD GL 6FLHQJD XQĪLQLJLDWLYD ULYROWD DJOL
/D]LR GHO 3LHPRQWH H GHOOD /RPEDUGLD FRQ OR VFRSR GL VWLPROE
VWXGHQWHVVH D LQQDPRUDUVL GHOOD 67(0 SHU SRL LQWUDSUHQGHUH

/ \$ 9 2 & (' , 1 2 9 \$ 5 \$ & 2 0

/ D , , H G L J L R Q H G L Î 2 U D G L 6 F L H Q J D Ī P H W W H D G L V S R V L J L R Q H G L L Q V H J Q
S U H S D U D J L R Q H G L X Q H O D E R U D W R I L Q D O H X Q F D W D O R J R G L U L V R U V H
J O L D O W U L F R Q W U L E X W L G D O 3 R O L W H F Q L F R G L O L O D Q R H G D O O D) R Q G I
* H R J U D S K L F) H V W L Y D O G H O O H 6 F L H Q J H R O W U H D L Y L G H R P H V V D J J L V X O
H F R Q R P L V W H H V S H U W H G L S R O L W L F D L Q W H U Q D J L R Q D O H G H O O D S U H V W
U H Q G H U H Y L V L E L O L O H F R P S H W H Q J H I H P P L Q L O L L G H D W R G D 2 V V H U Y D W R
V Y L O X S S D W R F R Q) R Q G D J L R Q H % U D F F R H F R Q L O V X S S R U W R G H O O D 5 D S
(X U R S H D H D F R Q W H Q X W L V F L H Q W L I L F L S U H V H Q W L L Q U H W H V X G G L Y L V

Î % U D F F R S H U O D V F X R O D Ī L Q L J L D W L Y D F K H U D F F R J O L H O H D W W L Y L W ¢ (
V F R O D V W L F R V L L Q V H U L V F H Q H O O Ī D U W L F R O D W R S U R J H W W R ' L Y H Q W H U
V R V W H J Q R G H O O D I R U P D J L R Q H G H L J L R Y D Q L

8 \$ U W L F R O R S U H F H G H Q W H

\$ U W L F R O R V X F F

' O 5 L V W R U L ' H % R Q L V H P H Q G D P H Q W R S H E X R P O F X Q L G O , W D O L D F R Q) I
Ë J R Q D U R V V D Ī L Q % D V L O L F D W D È & D P S L R Q L G L E I

0\$;,0,7\$/,\$,7

&217\$77,\$% %21\$7,

- g

1(:6 67,/(,7,1(5\$5, /,)(67</(0\$;,067\$5 63(&,\$/,

\$'1.52126 8/7:

)RQGD]LRQH %UD
OD FDOO 2UD GL

% <'1.52126 129(0%5(

\$UWLFROL UHFHQWL

7XWWD PLD
,Q ,WLQHUD

9DFFLQR
3IL]HU %LR
8H DXWRUL]
FRQWUDWWI
,Q +HDOWKI

0\$QHVNLQ
YLGHR GL
É9HQWÉDQC
SHU XQD JH
<

,Q 0XVLFD

9,672 '\$
0\$;,0 8QD
FODVVH SH
ULEHOOL L
GHULYD

,Q &LQHPD

9,672 '\$

5RPD QRY \$GQNURQRV Æ 0DL FRPH LQ TXH
VFLHQJD H OÉLQQRYD]LRQH WHFQRORJLFD KDQQR C
GLHQGHUH OD VDOXWH H LO EHQHVVHUH GHOOÉXP
QHOOÉDPELWR GHO SURJHWWR É%UDFFR SHU OD
SURSULR LPSHJQR D IDYRUH GHOOD GLIIXVL
VFLHQWLILFD IDFHQGROL DSSDVVLRQDUH DOOH PDV

0\$;,0 ,PSUHYLVWL GH
HFFR OD F\EHU SD
,Q &LQHPD QGI

&ODVVL R JUXSSL GL FODVVL DYUDQQR OD SRVVLELQW GL SDUWHFLSDUH D
GD)RQGD]LRQH %UDFFR SUHVHQWDQGR XQ SURGRWWR GLJLWDOH VYLOXSSD
GL WHPL OH GRQQH H OD VFLHQJD VWHUHRWLSL GD VXSHUDUH LO UXROR
WHPSL GHO &RYLG OH SURIHVVLRQL GHOOD VFLHQJD LO YRORQWDUL
VDQLWDULR H OD ULFHUFD DO VHUYL]LR GHOOD FRPXQLWÉ /ÉRELHWW
VRVWHQHUH LQVHJQDQWL H DOXQQL QHOOD 'LGDWWLFD D 'LVWDQJD I
FDWDORJR GL PDWHULDOH XWLOH H FUHDUH DQFKH XQD UDVVHJQD YLUWXD
FRQWHQXWL SURGRWWR GDOOH FODVVL 8Q XOWHULRUH VWUXPHQ
LQFRUDJJLDUH L SL» JLRYDQL H VRSUDWWXWWR OH UDJD]H D LQWUDSUHC
GL VWXGLR VFLHQWLILFL

128530

0\$;,0,7\$/,\$,7

9HUUDQQR SUHPLDWL L GXH HODERUDWL ULWHQXWL SL» VLJQLILFDWLYL U
SHU OH FDWHJRULH 6FXROH 0HGLH H 6FXROH 6XSHULRUL FRQ SURGRWWL WH
DOOD ', ' 'LGDWWLFD ,QWHJUDWD D 'LVWDQJD /D FRQVHJQD GHOOÉ!
SUHYLVWD HQWUR H QRQ ROWUH LO PDUJR DO VHJXHQWH LQGL
VFXROH#IRQGD]LRQHEUDFFR FRP

È'D DQQL VLDPR LPSHJQDWL QHOOD IRUPD]LRQH GH L JLRYDQL FRQ LQL]LDWLY
FRODERUD]LRQH FRQ JOL 8IILFL 6FRODVWLFL UHJLRQDOLÌ DIIHUPD 'L
3UHVLGHQWH GL)RQGD]LRQH %UDFFR È'DO LQROWUH OD QRVUD)
SRUWD DYDQWL LO SURJHWR GRQQH FRQWUR JOL VWHUHRWLSL
DFFUHVFHUH OD YLVLELW& GHOOH FRPSHWHQH IHPPLQLOL ROWUH J
JHQHUH /É,WDOLD LQIDWWL QRQ SX' SL» SHUPHWWHUVL LO OXVVR
ULFHUFDWRUL H VRSUDWWXWWR XQD VFDUVD SUHVHQ]D GHOOH GRQQH
\$GHVVR DEELDP GDWR YLWD D 2UD GL 6FLHQ]D XQÉLQL]LDWLYD ULYROWD
GHOOH VFXROH PHGLH H VXSHULRUL GHO /D]LR GHO 3LHPRQWH H GHOD /R
OR VFRSR GL VWLPRODUH UDJD]]L H VRSUDWWXWWR JLRYDQL VWXGHWVH
GHOOH 67(0 SHU SRL LQWUDSUHQGHUH XQD FDUULHUD VFLHQWLILFDÌ

/D ,, HGL]LRQH GL È2UD GL 6FLHQ]DÌ PHWWH D GLVSRVL]LRQH GL LQVHJQDQW
GHO PDWHULDOH SUH]LRVR SHU OD SUHSDUD]LRQH GL XQ HODERUDWR ILQDO
GL ULVRUVH RQOLQH OLEHUDPHQWH FRQVXOWDELOH FKH FRQWD WUD JOL DO
3ROLWHFQLFR GL 0LQDQR H GDODD)RQGD]LRQH 3ROLWHFQLFR GL 0LQDQR
1DWLRQDO *HRJUDSKLF)HVWLYDO GHOOH 6FLHQ]H ROWUH DL YLGHRRPHVVD
UHJLVWUDWL LQ HVFOXVLYD GDOOH VFLHQ]LDWH HFRQRPLVWH HVS
LQWHUQD]LRQDOH GHOD SUHVWLJLRVD FRPPXQLW\ HVSHUWH SURJH
UHQQGHUH YLVLELW OH FRPSHWHQH IHPPLQLOL LGHDWR GD 2VVHUYDWRU
\$VVRFLD]LRQH *L 8 /L \$ VYLOXSSDWR FRQ)RQGD]LRQH %UDFFR H FRQ LO
GHOD 5DSSUHVHQWDQ]D LQ ,WDOLD GHOD &RPPLVVLRQH (XURSHD H
VFLHQWLILFL SUHVHQWL LQ UHWH VXGGLYLVL SHU FLFOR GL VWXGL

È%UDFFR SHU OD VFXRODÌ LQL]LDWLYD FKH UDFFRJOLH OH DWWLYLW& GHO
IDYRUH GHO PRQGR VFRODVWLFR VL LQVHULVFH QHOÉDUWLFRODWR SUR
SURJUDPPD SOXULHQQDOH GL)RQGD]LRQH %UDFFR D VRVWHJQR GHOD IRUPD
JLRYDQL



PD[LP#ZHLQIRUP LW

- g

3ULYDF\ 3ROLF\
0D[LP ,WDOLD
0D[LP QHO 0RQGR
0(',\$.,7

2oS]S{{S>^a S Gaa\SK iKl aPPISIoS]> ^SQ]SaIK KmiKISK_{> IS _>uSQ>{Sa_Kmp]_amola mS
,paS mGaiISIK IS iSt mp kp>]S Gaa\SK moS>^a poS]S{{>_La.\$0Gaa\K"Sm>ooSu>]S G]SGG>_

128530

0DUWHG® 1RYHPEUH



520\$1 0,/\$121 725,12 0(752 :25/'

'2:1/2\$' 0(752

6(*8,&

+RPH &KL 6LDPHIZV 6SRUW6SHWWD2BQDLR\$QLPDOqFXRO&OXE 0HWURHR0RELOzW\$OWUL

+RPH)RQGD]LRQH %UDFFR ODQFLD OD FDOO 2UD GL 6FLHQJD

)RQGD]LRQH %UDFFR ODQFLD 6FLHQJD

OR 7HFQR
 7U 0RWRUL
 /LEUL
 -RE
)DPLJOLD
 0HWURTXD
 6DOXWH
 6W\OH
 1RQ SURIL
 *UHHQ
 8OWLPD 2U
 %ORJ

5RPD QRY \$GQNURQRV 0DL FRPH LQ TXHVWR SH OËLQQRVD]LRQH WHFQRORJLFD KDQQR GLPRVWUDWR G EHQHVHUUH GHOOËXPDLWç 3HU TXHVWR)RQGD]LRQH 6FXRODÎ KD GHFLVR GL SURVHJXLUH LO SURSULR LPS FXOWXUD VFLHQWLILFD IDFHQGROL DSSDVVLRQDUH DC

&ODVVL R JUXSSL GL FODVVL DYUDQQR OD SRVVLELOL %UDFFR SUHVHQWDQGR XQ SURGRWWR GLJLWDOH VYI VWHUHRWLSL GD VXSHUDUH LO UXROR GHOOD VFLHQJ YRORQWDULDWR LQ DPELWR VDQLWDULR H OD ULFHUF VRVWHQHUUH LQVHJQDQWL H DOXQQL QHOOD 'LGDWWLF XWLOH H FUHDUH DQFKH XQD UDVVHJQD YLUWXDOH GF XOWHULRUH VWUXPHQWR TXLQGL SHU LQFRUDJJLDUH LQWUDSUHQGHUH SHUFRUVL GL VWXGLR VFLHQWLILFL

9HUUDQQR SUHPLDWL L GXH HODERUDWL ULWHQXWL SI 6FXROH 0HGLH H 6FXROH 6XSHULRUL FRQ SURGRWWL 'LVWDQJD /D FRQVHJQD GHOOËHODERUDWR a SUHYLVI LQGLLUL]MFXROH#IRQGD]LRQHEUDFFR FRP

Í'D DQQL VLDPR LPSHJQDWL QHOOD IRUPD]LRQH GHL J FRQ JOL 8IILFL 6FRODVWLFL UHJLRQDOLÍ DIIHUPD 'LDC LQROWUH OD QRWUD)RQGD]LRQH SRUWD DYDQV HVSHUWH SHU DFFUHVVFHUH OD YLVLELOLWç GHOO JHQHUH /Ë,WDOLD LQIDWWL QRQ SX´ SL» SHUPHWWH XQD VFDUVD SUHVHQJD GHOOH GRQQH QHOOD VFLHQJD XQËLQLJLDWLYD ULYROWD DJOL VWXGHQWL GHOOH VF) /RPEDUGLD FRQ OR VFRSR GL VWLPRODUH UDJD]L H ' GHOOH 67(0 SHU SRL LQWUDSUHQGHUH XQD FDUULHUD

/D ,, HGL]LRQH GL Í2UD GL 6FLHQJDÍ PHWWH D GLVSRV SUH]LRVR SHU OD SUHSDUD]LRQH GL XQ HODERUDWR I FRQVXOWDELOH FKH FRQWD WUD JOL DOWUL FRQWULE 3ROLWHFQLFR GL 0LODQR QRQFK« GDO 1DWLRQDO *HI YLGHPRHVVDJJL VXO IXWXUR UHJLVWUDWL LQ HVFOXVI LQWHUQD]LRQDOH GHOOD SUHVWLJLRVD FRPPXQLW\ FRPSHWHQH IHPPLQLOL LGHDWR GD 2VVHUYDWRULR G)RQGD]LRQH %UDFFR H FRQ LO VXSSRUWR GHOOD 5DS:

128530

(XURSHD H D FRQWHQXWL VFLHQWLILFL SUHVHQWL LQ

í%UDFFR SHU OD VFXRODÎ LQLJLDWLYD FKH UDFFRJOL
VFRODVWLFR VL LQVHULVFH QHOOËDUWLFRODWR SUR
%UDFFR D VRVWHJQR GHOOD IRUPDJLRQH GHL JLRYDQL

&\$7(*25,(9,'(2	% / 2*
)DWWL 6WRULH	*XDUGD WXWWL L YLGHR	ODGH LQ ,WDO\
6SRUW	(' , = , 21 , / 2 & \$ / ,	*LXOLD VRWWR OD 0H
6FXROD	5RPD	<RX 0HWUR /LYH
6SHWDFROL	0LQDQR	\$SS DQG 'RZQ
2SLQLRQL	7RULQR	7RJKH 9HUGL
0RWRUL	0HWUR :RUOG	6HQWL 0HQWL
7HFQR	'RZQORDG 0HWUR	,PSURQWH GLJLWDOL
0RELOLW¢	62&,\$/	/,1.
7UDVSRUWR SXEOLFR)DFHERRN	\$VWH
-RE	7ZLWWHU	2IIHUWH GL ODRUR
6DOXWH	*RRJOH	&217\$77,
0HWURTXDGUDWR	35,9\$&<	&RQDWWL
)DPLJOLD	3ULYDF\ 3ROLF\	&KL VLDPR
/LEUL	,QIRUPDWLYD VXL &RRNLH	3XEEOLFLW¢
6W\OH		
1RQ SURILW		
*UHQ		
&OXE 0HWUR		
8OWLPD 2UD		
&(5&\$		
5LFHUFQ QHO VLWR		

1 0 (1HZ 0HGLD (QWHUSULVH 6 U O 6RFLHW¢ D 8QLFR 6RFLR 6HGH /HJDOH 9LDOH 7LV
7HVVDWD UHJLVWUDWD SUHVVR LO WULEXQDOH GL 0LQDQR DO Q 'LUHWW
7R]]L 3XEOLVKLQJ &RRUGLQDWRU 6DOYDWRUH 3X]]R \$GYHUWLVVLQJ &R

0*TXDGUR :HE DJHQF\

127, =, (, 7

)ODVK QHZV

32/,7,&\$ &521&\$ (2120,\$ (67(5, /.)67</(6&,(1=\$ 7(&+ 63257 6\$/87(%(1(66(5(&8/785\$ &,1(0\$ 9,\$**,

,1 7(032 5(\$/ &RYLG YDFFLQR ORGHUQD SUH DFFRUGR HXURSHR ,1 7(1'(1=\$ &RURQD&R&S&V&I&R&H&R%L(

SL• OHWWL

)ODVK QHZV

2**,

6(77.0\$1\$

0(6(

&KLUXUJLD DYDPEUDF
ULDWWDDFFDWR FRQ VX

0 6 'L 0DLR PDL JHQXI
%DWWLWVD SXz HQWUD
FRQGLJLRQL

&RURQDYLUXV)UDWRL
VX FDQFHOODJLRQH GHE

6HUYLJL \$JLRQH &RQ
RQQLSRWHQJD

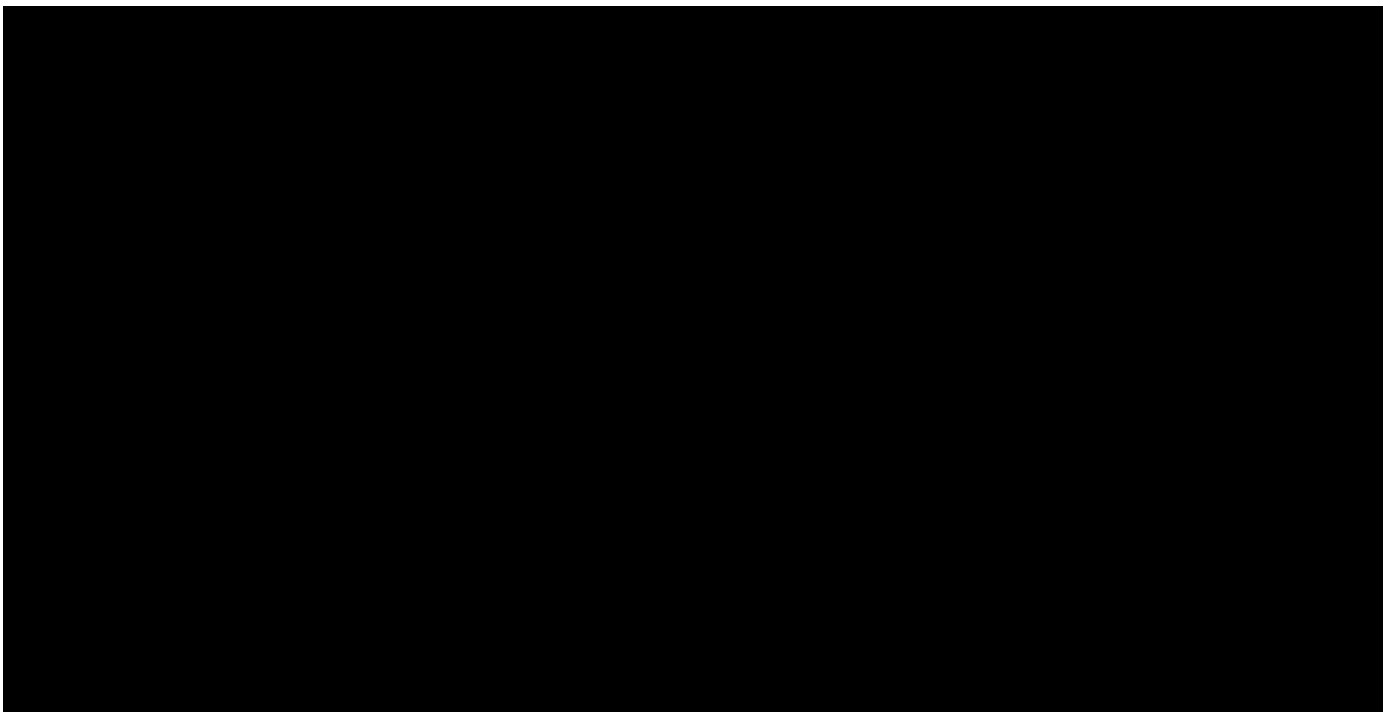
&DODEULD 'L 0DLR VF
LGHDOH QRQ q VVDWD S

3RPSHL 'HORLWWH ,V
IRQGL 8H SHU VRVWHQH
SDQGHPLD

+RPH)ODVK QHZVQGDJLRQH %UDFFR ODQFLD OD FDOO 2UD GL 6FLHQJD

)RQGDJLRQH %UDFFR ODQFLD OD FDOO 2

&RQGLYLGL VX)DFHERRN



5RPD QRY \$GQNURQRV ± 0DL FRPH LQ TXHVWR SHULRGR GL SDQGHPLD OD VF
HVVHUH HVVHQJLDOL SHU GLIHQGHUH OD VDOXWH H LO EHQHVVHUH GHOOXPDLQ
SHU OD 6FXROD' KD GHFLVR GL SURVHJXLUH LO SURSULR LPSHJQR D IDYRUH GH
DSSDVVLRQDUH DOOH PDWHULH 67(0

&ODVVL R JUXSSL GL FODVVL DYUDQQR OD SRVVLELOLWj GL SDUWHFLSDUH DOOD
VYLOXSSDWR VXOOD EDVH GL WHPL OH GRQQH H OD VFLHQJD VWHUHRWLSL GD
GHOOD VFLHQJD LO YRORQWDULDWR LQ DPELWR VDQLWDULR H OD ULFHUFD DO VI
DOXQQL QHOOD 'LGDWWLFD D 'LVWDQJD FRQ XQ DPSLR FDWDORJR GL PDWHULDOH
SURGRWWL GDOOH FODVVL

128530

8Q XOWHULRUH VWUXPHQWR TXLQGL SHU LQFRUDJJLDUH L SL• JLRDYL H VRSU
9HUUDQQR SUHPLDWL L GXH HODERUDWL ULWHQXWL SL• VLJQLILFDWLYL ULVSHW
SURGRWWL WHFQRORJLFL XWLOL DOOD ', ' LGDWWLFD ,QWHJUDWD D 'LVWDQJD /
DO VHJXHQWH LQGLULJJR PDLO VFXROH#IRQGDJLRQHEUDFFR FRP

3'D DQQL VLDPR LPSHJQDWL QHOOD IRUPDJLRQH GHL JLRDYL FRQ LQLJLDWLYH V)
'LDQD %UDFFR 3UHVLGHQWH GL)RQGDJLRQH %UDFFR

3'DO LQROWUH OD QRWUD)RQGDJLRQH SRUWD DYDQWL LO SURJHWWR GF
GHOOH FRPSHWHQH IHPPLQLOL ROWUH JOL VWHUHRWLSL GL JHQHUH /¶,WDOLD |
VRSUDWWXWWR XQD VFDUVD SUHVHQJD GHOOH GRQQH QHOOD VFLHQJD \$GHVVR D
GHOOH VFXROH PHGLH H VXSHULRUL GHO /DJLR GHO 3LHPRQWH H GHOOD /RPEDU
VWXGHQWHVVH D LQQDPRUDUVL GHOOH 67(0 SHU SRL LQWUDSUHQGHUH XQD FDUL

/D ,, HGLJLRQH GL 32UD GL 6FLHQJD' PHWWH D GLVSRVLJLRQH GL LQVHJQDQWL H V
HODERUDWR ILQDOH XQ FDWDORJR GL ULVRUVH RQOLQH OLEHUDPHQWH FRQVXOV
)RQGDJLRQH 3ROLW HFQLFR GL 0LODQR QRQFKp GDO 1DWLRQDO *HRJUDSKLF)HVW
HVFOXVLYD GDOOH VFLHQJLDWH HFRQRPLVWH HVSHUWH GL SROLWLFD LQWHUQD
UHQQGHUH YLVLELOL OH FRPSHWHQH IHPPLQLOL LGHDWR GD 2VVHUYDWRULR GL 3
H FRQ LO VXSSRUWR GHOOD 5DSSUHVHQWDQJD LQ ,WDOLD GHOOD &RPPLVLRQH (GL
VWXGL

3%UDFFR SHU OD VFXROD' LQLJLDWLYD FKH UDFFRJOLH OH DWWLYLWj GHO *UXSS
SURJHWWR 'LYHQWHUZ SURJUDPPD SOXULHQQDOH GL)RQGDJLRQH %UDFFR D VRV

\$FFHGL FRQ

& 200 (17,

\$GQNURQRV

&RQDWWL

/HJJL DQFKH

)/\$6+ 1(:6

'O 5LVWRUL 'H %RQLV HPHQGDPHQWR SHU FRPX
1RYHPEUH

5RPD QRY \$GQNURQRV É JLXVWR FKH DQFKH L &RPXQL FKH V
UHJLRQL µDUDQFLRQL¶ R µJLDOOH¶ ULFHYDQR DGHJXDWH ULVRUVH

2 / % , \$ 1 2 7 , = , (, 7 : (%

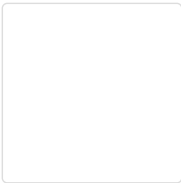
0 ? < ; . 0 . 2 0 < ; < : 6 . 0 B 9 A B ? . 2 @ = 2 A A . @ < 9 ? A A B ? 6 @ : < @ < 0 6 . 9 2 > ? A < 0 2 ? C < % }

= ? 6 : . = . 4 6 ; | 2 ! < ? 2 | \$ C 6 1 2 <

3 \ [Q N g V \ [R / _ N P P \ Y N [P V N Y N

0 ? < ; . 0 .

\$ " | . Q [8 _ \ [\ ' - . Q [X _ \ [\ ' .



6 S Q E R S Z % H R O V S R S W 1 E M G S Q I M R U Y I W X S
T I V M S H S H M T E R H I Q M E P E W G M I R ^ E I P Û M R R S Z E ^ M S R I
X I G R S P S K M G E L E R R S H M Q S W X V E X S H M I W W I V I I W W I R ^ M E P M
T I V H M J I R H I V I P E W E P Y X I I M P F I R I W W I V I H I P P Û Y Q E R M X £
4 I V U Y I W X S * S R H E ^ M S R I & V E G G S R I P P Û E Q F M X S H I P






T V S K I X X S Û & V E G G S T I V P E 7 G Y S P E Û L E H I G M W S H M T V S W I K Y M V I M P T V S
M Q T I K R S E J E Z S V I H I P P E H M J J Y W M S R I X V E M K M S Z E R M H I P P E G Y P X Y V E W
J E G I R H S P M E T T E W W M S R E V I E P P I Q E X I V M I 7 8) 1 ' P E W W M S K V Y T T M H M G P E
E Z V E R R S P E T S W W M F M P M X £ H M T E V X I G M T E V I E P P E G E P P P E R G M E X E H E * S
& V E G G S T V I W I R X E R H S Y R T V S H S X X S H M K M X E P I W Z M P Y T T E X S W Y P P E F E W
X I Q M P I H S R R I I P E W G M I R ^ E W X I V I S X M T M H E W P P I
W G M I R ^ E E M X I Q T M H I P ' S Z M H P I T V S J I W W M S I
Z S P S R X E V M E X S M R E Q F M X S W E R M X E V M S I P E V M
0 Û S F M I X X M Z S H I P P E G E P P « W S W X I R I V I M R W I K R E
(M W X E R ^ E G S R Y R E Q T M S G E X E P S K S H M Q E X I V M I
V E W W I K R E Z M V X Y E P I H I M Q M K P M S V M G S R X I R Y X M
Y P X I V M S V I W X V Y Q I R X S U Y M R H M T I V M R G S V E K K
W S T V E X X Y X X S P I V E K E ^ ^ I E M R X V E T V I R H I V I T I V
W G M I R X M J M G M : I V V E R R S T V I Q M E X M M H Y I I P E F S
V M W T I X X M Z E Q I R X I T I V P I G E X I K S V M I 7 G Y S P I 1 I H
T V S H S X X M X I G R S P S K M G M Y X M P M E P P E (- ((M H E)
G S R W I K R E H I P P Û I P E F S V E X S « T V I Z M W X E I R X V S I
E P W I K Y I R X I M R H M V M ^ ^ S Q E M P W G Y S P I \$ J S R H E ^
W M E Q S M Q T I K R E X M R I P P E J S V Q E ^ M S R I H I M K M S Z
G S P P E F S V E ^ M S R I G S R K P M 9 J J M G M 7 G S P E W X M G I
& V E G G S 4 V I W M H I R X I H M * S R H E ^ M S R I & V E G G S Û
* S R H E ^ M S R I T S V X E E Z E R X M M P T V S K I X X S H S R
I W T I V X I T I V E G G V I W G I V I P E Z M W M F M P M X £ H

6 ; = ? 6 : < = 6 . ; <

= R _ P R c V c N [\ V Y _ R Q Q V a \ Q V
V [Q R O V a N Z R [a R ' ` R a a R Q R [b] I P P
@ N _ Q R T [N
(M H
0 \ c V Q & V Y] _ V Z \ P V a a N Q V []
P U V b Q R T Y V b S S V P V P \ Z b [N Y
3 L I
6 Y] N ` ` V a \ T N Y Y b _ R ` R Q V @
1 R P N [a R _ P \ Z R b [\ Q R V Z V T Y |
W M I
M
I W X
R S
R R
W
E
R S
S X M
M R R

128530

SPXVI KPM WXIVISXMTM HM KIRIVI 0Ù-XEPME MI /b[\ Y\ `]_V[a V[gVNYR QRY Y TIV
 PYWWS HM EZIVI TSGLM VMGIVGEXSVM I WSTVEX [\ ON`a N R VY :N`_NYN NTTb VIV
 HSRRI RIPPE WGMIR^E %HIWWS EFFMEQS HEXS ZMAE E ÑVE NM /GMIR^E
 YRÙMRM^MEXMZE VMZSPXE EKPM WXYHIRXM HIPPI WGYSPI QIHMI I WYTIVM
 0E^MS HIP 4MIQSRXI I HIPPE 0SQFEVHME GSR PS WGSTS HM WXMQSPEVI
 VEKE^AM I WSTVEXXYXXS KMSZERM WXYHIRXIWWI E MRREQSVEVWM HIPPI
 TSM MRXVETVIRHIVI YRE GEVVMIVE WGMIRXMJMGEÜ 0E -- IHM^MSRI HM Û
 7GMIR^EÜ QIXXI E HMWTSWM^MSRI HM MRWIKRERXM I WXYHIRXM HIP QEXI
 TVI^MSWS TIV PE TVITEVE^MSRI HM YR IPEFSVEXS JMREPI YR GEXEPSKS
 VMWSVWI SRPMRI PMFIVEQIRXI GSRWYPXEFMPI GLI GSRXE XVE KPM EPXVM
 HEP 4SPMXIGRMGS **HM 1MPERS I HEPPE** *SRHE^MSRI 4SPMXIGRMGS HM 1MI
 RSRGL- HEP 2EXMSREP +ISKVETLMG *IWXMZEP HIPPI 7GMIR^I SPXVI EM
 ZMHISQIWWEKKM WYP JYXYVS VIKMWXVEXM MR IWGPYWMZE HEPPI WGMIR
 IGSRSQMWXI IWTIVXI HM TSPMXMGE MRXIVRE^MSREPI HIPPE TVIWXMKMS
 GSQQYRMX] IWTIVXI TVSKIXXS ZSPXS E VIRHIVI ZMWMFMPM PI
 GSQTIXIR^I JIQQMRMPM MHIEXS HE 3WWIVZEXSVMS HM 4EZME I %WWSGME
 +M 9 0M % WZMPYTTEXS GSR *SRHE^MSRI &VEGGS I GSR MP WYTTSVXS +
 6ETTIVIRXER^E MR -XEPME HIPPE 'SQQMWWMSRI)YVSTIE I E GSRXIRYXM
 WGMIRXMJMGM TVIWIRXM MR VIXI WYHHMZMWM TIV GMGPS HM WXYHM Û
 WGYSPÉÜ MRM^MEXMZE GLI VEGGSKPMI PI EXXMZMX£ HIP +VYTTS &VEGG
 HIP QSRHS WGSPEWXMGS WM MRWIVMWGI RIPPÜEVXMGSPXS TVSKIXXS (
 TVSKVEQQE TPYVMIRREPI HM *SRHE^MSRI &VEGGS E WSWXIKRS HIPPE
 JSVQE^MSRI HIM KMSZERM

)DFHERR
  7ZLWW
  6WDPS
  /LQNHG
  (PDLO
 3LQWHU
  3L+

92 ; <A6G62 = 6! 92A

92446 . ; 052

```

6 YNc\ _Na\ _V QRYYN @RO\ [ C
`R[gN `aV]R[QV\ R PN``N V[a
6[ N`_R`a\ QbR R[[V ]R_ ``N
<YOVN

0\[a_VObaV N `abQR[aV b[VcF
TYV NSSVaaV `aN[gVNaV ^bI
Rb_\

.[P\ _N `RV cVaaVZR R ! [b\c
& V[ @N_QRT[N

=R_PRcVcN[\ VY _RQQVa\ QV
V[QROVaNZR[aR' `RaaR QR[bI
@N_QRT[N

6Y ]N`Va\ TNYYb_R`R QV @`
1RPN[aR_ P\ZR b[\ QRV ZVTY

:N[VSR`aNgV\ [R .V_ 6aNyf V\
]_R`R[aN_R b[ ]VN[\ QV ]_aR

0\cVQ & VY ]_VZ\ PVaaNQV[
PUVbQR TYV bSSVPV P\Zb[N\

=V`a\VR`R <YOVN T_N[QF
OVN[PUV V[ a_N`SR_aN

0\cVQ & V[ @N_QRT[N' $ [b
^bNaa_\ [b\cR cVaaVZR

```


&521\$&\$

)21'\$=,21(%5\$&&2 /\$1&,\$ /\$ &\$// Ě25\$ ',

3XEEOLFDWR LQ TXHVWR SHULRGR GL SDQGHPLD OD VFLHQJD H OĪLQQRYD]LRQH

. \ ! 0 u “ 2

35266,0, 6+

,O 'LDULR

6ROR ,O 0HJOLR 'HOOD 0XVLFD

3XEEOLFDWR LO

ODL FRPH LQ TXHVWR SHULRGR GL SDQGHPLD OD VFLHQJD H OĪLQQRYD]LRQH WHFQRORJLFD KDQQR GLPRVWUDWR GL HVVHUH HVVHQ]LDOL SHU GLIHQQGHUH OD LO EHQQHVHUH GHOOĪXPDQLWĉ 3HU TXHVWR)RQGD]LRQH %UDFFR QHOOĪDPELV SURJHVWUDFFR SHU 0DKĉ 6FXRODWR GL SURVHJXLUH LO SURSULR LPSHJQR D IDYRUH GHOOD GLIIXVLRQH WUD L JLRYDQL GHOOD FXOWXUD VFLHQ] IDFHQGROL DSSDVPLRWHUHLH0G0H0

&ODVVLR JUXSSL GL FODVVLR DYUDQQR OD SRVVLELOLWĉ GL SDUWHFLSDUH DOODQFLDWD GD)RQGD]LRQH %UDFFR SURGRWWRVGLQGHW0H VYLOXSSDWR VXOOD EDVH GL WHPL OH GRQQH H OD VFLHQJD VWHU VXSHUDUH LO UXROR GHOOD VFLHQJD DL WHPSL GHO &RYLG OH SU GHOOD VFLHQJD LO YRORQWDULDWR LQ DPELWR VDQLWDULR H OD ULF VHUYL]LR GHOODĪFRPHQ]LWĉ GHOOD FDOO a VRVWHQHUH LQVHJQDQWL H DOXQQQL QHOOD 'LGDWWLFD D 'LVWDQJD FRQ XQ DPSLR FDWDORJR GL PDWHULDO FUDUH DQFKH XQD UDVVHJQD YLUWXDOH GHL PLJOLRUL FRQWHQXWL SURGRWV FODVVLR 8Q XOWHULRUH VWUXPHQWR TXLQGL SHU LQFRUDJJLDUH L SL» JLRYD VRSUDWXXWR OH UDJD]H D LQWUDSUHQGHUH SHUFRUVL GL VWXGLR VFLHQW 9HUUDQRPLDWL L GXH HODERUDWL ULWHQXWL SL» VLJQLILFDWLYL ULVSHWWLYDPHQWH SHU OH FDWHJRULH 6FXROH 0HGLH H 6FXROH 6XSHULRUL F SURGRWWL WHFQRORJLFL XWLOL DOOD ', 'LGDWWLFD ,QWHJUDWD D 'LVWDQJD FRQVHJQD GHOOĪHODERUDWR a SUHYLVWD HQWUR H QRQ ROWUH LO DO VHJXHQWH LQGLUL]JR PDLO VFXROH#IRQGD]LRQHEUDFFR FRP



128530

6\$66\$5,127,=(&20 :(%

PDUWHGu QRYHPEUH ORELOH\$FFHGL5HJLVWUDWZVOHWV\$HLLXQJL DL 3U\$66HUL

&HUF D QHO

3ULPD 3DU

2UH

\$SSXQWDF

6HUYLJL

5XEULFK

9LGHR

9LWD GHL

1HZ /DYR R6DOXWHR VWHQ ELOLWj

&521\$&&

)RQGD]LRQH %UDFFR ODQFLD OD FDOO 2UD

7ZHHW

6WDPSD5LGXFL\$XP HQWD

&RQGL

5RPD QRY \$GQNURQRV 0DL FRPH LQ TXHVWR SHULGR
SDQGHPLD OD VFLHQJD H O LQQRYD]LRQH WHFQRORJLFD KD
GLPRVWUDWR GL HVVHUH HVVHQ]LDOL SHU GLIHQGHUH OD \
EHQHVVHUH GHOOD XPDQLWj 3HU TXHVWR)RQGD]LRQH %UDI
QHOO DPPELWR GHO SURJHWR 3%UDFFR SHU OD 6FXROD' K
GL SURVHXLUH LO SURSULR LPSHQJR D IDYRUH GHOOD GLI
L JLRYDQL GHOOD FXOWXUD VFLHQWLILFD DIFHQROH DSSD
DOOH PDWHULH 67(0 &ODVVL R JUXSSL GL FODVVL DYUDQQR OD SRVV
SDUWHFLSDUH DOOD FDOO ODQFLDWD GD)RQGD]LRQH %UDFFR SUHV
SURGRWR GLJLWDOH VYLOXSSDWR VXOOD EDHGLWVHPLGUGRQ
VWHUHRWLSL GD VXSHUDUH LO UXROR GHOOD VFLHQJD DL WHPSL GF
SURIHVVLRLQL GHOOD VFLHQJD LO YRORQWDULDPRLQDPPELWR VDQLW
VHUYLJLR GHOOD FRPXQLWj /RELHWWLYR GHOOD FDOO q VRVWHQH
QHOO 'LGDWWLFD D 'LVWDQJD FRQ XQ DPSLR FDWDQJR GL PDWHUL
DQFKH XQD UDVVHJQD YLUWXDOH GHL PLJOLRUD FRQWHQXWR SURGRW
XOWHULRUH VWUXPHQR TXLQGL SHU LQFRUDJLDUH L SL JLRYDQL
UDJD]H D LQWUDSUHQGHUH SHUFUUL GL VWXGHOR PLDWHQWLILFD 9HU
GXH HODERUDWL ULWHQXWL SL VLJQLILFDWLYL ULVSHWWLYDPHQWH
6FXROH OHGLH H 6FXROH 6XSHULRUL FRQ SURGRWL WHFQRORJLFL
'LGDWWLFD QWHJUDWD D 'LVWDQJD /D FRQVHJOD GHOOD HODERUDW
H QRQ ROWUH LO PDUJR DO VHJXHQH LQGLJLRQD D VVHGLDOR VL
VFXROH#IRQGD]LRQHEUDFFR FRP3'D DQQL VLDPR LPSHQJQDWL QHOOD
GHL JLRYDQL FRQ LQLJLDWLYH VYROWH LQ FROODERUD]LRQH FRQ JOI
UHJLRQDOL DIHUPD 'LDQD %UDFFR 3UHVLGHQWH GL)RQGD]LRQH %
LQROWUH OD QRVWD)RQGD]LRQH SRUWD DYDOWL LO SURJHWR
FRQWR JOL VWHUHRWLSL HVSHUWH SHU DFFUHVHUH OD YLVLE
FRPSHWHQH IHPLQLQL ROWUH JOL VWHUHRWLSL GLHQHWH ATWD
SL SHUPHWWHUVL LO OXVVR GL DYHUH SRFKL ULFHUFDWRUL H VRSU
SUHVHQJD GHOOD GRQQH QHOOD VFLHQJD \$GHVVR DEEDPR GDWR YL
6FLHQJD XQLQLJLDWLYD ULYROWD DJOL VWXGHQWL GHOOD VFXROH
/DJLR GHO 3LHPRQWH H GHOOD /RPEDUGL FRQQR VFRSRGLVWLPI
VRSUDWWXWR JLRYDQL VWXGHQWHVH D LQDPRUDUULFRGHOOD 67((
LQWUDSUHQGHUH XQD FDUULHUD VFLHQWLILFD /D HGLLRQH GL 32
PHWH D GLVSRVL]LRQH GL LQVHJQDQWL H VWXGHQWL GHO PDWHULI
SUHSDUD]LRQH GL XQ HODERUDWR ILQDOH XQ EDWDQJR GL ULYRUV
OLEHUDPHQH FRQVXOWDELOH FKH FRQW WUDJOL DOWL FROWULE
0LQDQR H GDOOD)RQGD]LRQH 3ROLWHFQLFR GL 0LQDQR QRQFKp GDC
*HRJUDSKLF)HVWLYDO GHOOD 6FLHQJH ROWUH DL YLGRPHVVDJL \
UHJLVWUDWL LQ HVFOXVLYD GDOOH VFLHQJLDWHVDFRQRPLVWHGXH
LQWHUQD]LRQDOH GHOOD SUHVWLJLRVD FRPPXQLWV HVSUWHVH SUF
UHQGHUH YLVLELOH OH FRPSHWHQH IHPLQLQLGHWRI GD 2VWHUYI
\$VVRFLD]LRQH *L 8 /L \$ VYLOXSSDWR FRQ)RQGD]LRQH %UDFFR H FI
VXSSRUWR GHOOD 5DSSUHVVHQWDQJD LQ WDOOD GHOOD &RPLVVLRLQ
FRQWHQXWL VFLHQWLILFL SUHVHQWL LQ UHWH VWXGHQWL SHU FLF
OD VFXROD' LQLJLDWLYD FKH UDFFRJOH OH DWWEYLWj GHO UXSSR
PRQR VFRQVWLFRLV LQVHULVFH QHOOD DUWLFRQVWLFRLV SURJHWR
SURJUDPPD SOXULHQQDOH GL)RQGD]LRQH %UDFFR DWRVWHJQR GHO
GHL JLRYDQL

&RYLG \$ 6DVVDL FLWWj GC LQ PHQR L ULFRYHULDWL ULVS

128530

6\$66\$5,127,=(&20 :(%

PDUWHGu QRYHPEUH ORELOH\$FFHGL5HJLVWUDWVZVOHWV8HJLXQJL DL 3U\$66HUL

&HUF D QHO

3ULPD 3DU

2UH

\$SSXQWDF

6HUYLJL

5XEULFK

9LGHR

9LWD GHL

1HZ /DYR R6DOXWHR VWHQ ELOLWj

&521\$&&

)RQGD]LRQH %UDFFR ODQFLD OD FDOO 2UD

7ZHHW

6WDPSD5LGXFL\$XP HQWD

&RQGL

5RPD QRY \$GQNURQRV 0DL FRPH LQ TXHVWR SHULGR
SDQGHPLD OD VFLHQJD H O LQQRYD]LRQH WHFQRORJLFD KD
GLPRVWUDWR GL HVVHUH HVVHQ]LDOL SHU GLIHQGHUH OD \
EHQHVVHUH GHOOXPDLWj 3HU TXHVWR)RQGD]LRQH %UDI
QHOODPELWR GHOSURJHWR 3%UDFFR SHU OD 6FXROD' K
GL SURVHJLUH LOSURSULR LPSHQR D IDYRUH GHOOD GLI
L JLRYDQL GHOOD FXOWXUD VFLHQWLILFDL DIFHQROH DSSD
DOOH PDWHULH 67(0 &ODVVL R JUXSSL GL FODVVL DYUDQQR OD SRVV
SDUWHFLSDUH DOOD FDOO ODQFLDWD GD)RQGD]LRQH %UDFFR SUHV
SURGRWR GLJLWDOH VYLOXSSDWR VXOOD EDHGLWHLGUGRQ
VWHUHRWLSL GD VXSHUDUH LO UXROR GHOOD VFLHQJD DL WHPSL GF
SURIHVVLRLQL GHOOD VFLHQJD LO YRORQWDULDWRLQDPRELWRVDQLW
VHUYLJLR GHOOD FRPXQLWj /RELHWWLYR GHOODFDOO q VRVWHQUH
QHOOD 'LGDWWLFD D 'LVWDQJD FRQ XQ DPSLR FDWDQRJR GL PDWHUL
DQFKH XQD UDVVHJQD YLUWXDOH GHL PLJOLRUDFRQWHQXWLSURGRW
XOWHULRUH VWUXPHQR TXLQGL SHU LQFRUDJLDUH L SL JLRYDQL
UDJD]H D LQWUDSUHQGHUH SHUFUVL GL VWXGHORPILHQWLVLF 9HU
GXH HODERUDWL ULWHQXWL SL VLJQLILFDWLYL ULVSHWWLYDPHQW
6FXROH OHGLH H 6FXROH 6XSHULRUL FRQ SURGRWLWHFQRORJLFL
'LGDWWLFD QWHJUDWD D 'LVWDQJD /D FRQVHJODGHOOHODERUDW
H QRQ ROWUH LO PDUJR DO VHJXHQWH LQGLHQRD
VFXROH#IRQGD]LRQHEUDFFR FRP3'D DQQL VLDPR LPSHJQDWL QHOOD
GHL JLRYDQL FRQ LQLJLDWLYH VYROWH LQ FROODERUD]LRQHFRQ JOI
UHJLRQDOL' DIHUPD 'LDQD %UDFFR 3UHVLGHQWH GL)RQGD]LRQH %
LQROWUH OD QRVWD)RQGD]LRQH SRUWD DYDOWLO SURJHWW
FRQWR JOL VWHUHRWLSL HVSHUWH SHU DFFUHVHUH OD YLVLE
FRPSHWHQH IHPLQLQL ROWUH JOL VWHUHRWLSLGLHQHWHATWD
SL SHUPHWWHUVL LO OXVVR GL DYHUH SRFKL ULFHUFDWRUL H VRSU
SUHVHQJD GHOOH GRQQH QHOOD VFLHQJD \$GHVPRDEELDPRGDWR YL
6FLHQJD XQLQLJLDWLYD ULYROWD DJOL VWXGHQWL GHOOH VFXROH
/DJLR GHOSLHPRQWH H GHOOD /RPEDUGL FRQQR VFRSRGLVWLPI
VRSUDWWXWR JLRYDQL VWXGHQWHVH D LQDPRUDUULFRGHOOH 67((
LQWUDSUHQGHUH XQD FDUULHUD VFLHQWLILFD /D HGLLRQH GL 32
PHWH D GLVSRVL]LRQH GL LQVHJQDQWL H VWXGHQWLGHOPDWHULI
SUHSDUD]LRQH GL XQ HODERUDWR ILQDOH XQ EDWDQRJR GL ULYRUV
OLEHUDPHQH FRQVXOWDELOH FKH FRQW WUDJOLDOWL FROWULE
0LQDQR H GDOOD)RQGD]LRQH 3ROLWHFQLFR GL 0LQDQR QRQFKp GDC
*HRJUDSKLF)HVWLYDO GHOOH 6FLHQJH ROWUH DL YLGRPHVVDJL \
UHJLVWUDWL LQ HVFOXVLYD GDOOH VFLHQJLDWHVDFRQRPLVWHGXH
LQWHUQD]LRQDOH GHOOD SUHVWLJLRVD FRPPXQLW H HVSUWHVH SUF
UHQGHUH YLVLELOH OH FRPSHWHQH IHPLQLQLGHQWRI 2VWVHUYI
\$VVRFLD]LRQH *L 8 /L \$ VYLOXSSDWR FRQ)RQGD]LRQH %UDFFR H FI
VXSSRUWR GHOOD 5DSSUHVVHQWDQJD LQ WDOLDGHOOD &RPLVVLRLQ
FRQWHQXWL VFLHQWLILFL SUHVHQWL LQ UHWH VWXGHQWL SHUFLC
OD VFXROD' LQLJLDWLYD FKH UDFFRJOLH OH DWWEYLWj GHOUXSSR
PRQGR VFRODVWLFRLQVHULVFH QHOODUWLFRODWR SURJHWR
SURJUDPPD SOXULHQQDOH GL)RQGD]LRQH %UDFFR DWRVWHJQR GHOS
GHL JLRYDQL

&RYLG \$ 6DVVDL FLWWj GC LQ PHQR L ULFRYHULDWL ULVS

128530

7(/(520\$*1\$,7

G ,ZFWIF 97 (FSFQJ NQ SJY\TWP FQQ SJ\X IJQ Y

'414,3& | (*8*3& | +*77&7& | +471• | 7&;*33&

(JWHF

.1 5479&1*) .3+472&?
) *11 2.1& 742&.3&

7.2.3. | &1974

&99:&1.9.,(743&(& *(4342.& 541.9.(&85479 3&?.43&1.

! #3&?.43&1#+43)&?.43* '7&((4 1&3(.& 1& (&11 47&). 8(. *3?&

3&?.43&1.

+TSIF_ NTSJ 'WFHHT QFSHNF QF HFQQ
8HNJS_F

)N7*)&?.43*
RFWYJI° ST[JRGWJ TWJ
[NXZFQN__F_NTSN

&RQGL

7ZHH

7TRF ST[&ISPWTSTX 2FN HTRJ NS VZJXYT UJWNTIT IN UFSI.
Q^NSST[F_ NTSJ YJHSTQTLNHF MFSST INRTXYW FYT IN JXXJWJ JXXJ
GJSJXXJWJ IJQQ^ZRFSNY 5JW VZJXYT +TSIF_ NTSJ 'WFHHT SJQQ^FRGNYT IJQ UWTLJYY'
QF 8HZTQFa MF IJHNXT IN UWTXJLZNWJ NQ UWTUWNT NRUJLST F KF[TWJ IJQQF INKKZXNT
IJQQF HZQYZWF XHNJSYNKNHF KFHJSITQN FUUFXXNTSFWJ FQQJ RFYJWNJ FWF^{742& 3& 71SF}SHNTS.
(QFXXN T LWZUUN IN HQFXXN F[WFSST QF UTXXNGNQNY IN UFWYJHNUFWJ FQF HFQQ QF
'WFHHT UWJXJSYFSIT ZS UWTITYYT INLNYFQJ X[NQZUUFYT XZQQF GFXJ IN 34 JRN QJ ITS
XHNJS_F XYJWJTYNUN IF XZUJWFWJ NQ WZTQT IJQQF XHNJS_F FN YJRUN IJQ (T[NI QJ
XHNJS_F NQ [TQTSYFWNFYT NS FRGNYT XFSNYFWNT J QF WNHJWHF FQ XJW[N_NT IJQQF I
IJQQF HFQQ - XTXYJSJWJ NSXJLSFSYN J FQZSSN SJQQF)NIFYYNHF F)NXYF^{642& 47& 47& 47&}TSF HHNSN
RFYJWNFQJ ZYNQJ J HWJFWJ FSHMJ ZSF WFXJLSF [NWYZFQJ IJN RNLQNTWN HTS YJSZYN
HQFXXN :S ZQYJWNTWJ XYWZRJSYT VZNSIN UJW NSHTWFLNFWJ N UN⁴⁹⁹½ LNT FSN J XTU
NSYWFUWJSIJWJ UJWHTWXN IN XYZINT XHNJSYNKNHN

;JWWFSST UWJRN FYN N IZJ JQFGTW FYN WNYJSZYN UN½ XNLSNKNHFYFN[N WNXUJYYN[FRJ
8HZTQJ 2JINJ J 8HZTQJ 8ZUJWNTWN HTS UWTITYYN YJHSTQTLNHN ZYNQN FQQF).))NIFY
)NXYFS_F 1F HTSXJLSF IJQQ^JQFGTW FYT - UWJ[NXYF JSYWT J STS TQYWJ⁷¹⁹ ?TSF W_T
NSINWN__T RFNQ XHZTQJ%KTSIF_ NTSJGWFHHT HTR
FWFSHNTS.
)F FSSN XNFRT NRUJLSFYN SJQQF KTWRF_ NTSJ IJN LNT[FSN HTS NSN_NFYNIJ XITQYJ NS
HTS LQN :KKNHN 8HTQFXYNHN WJLNTSFQNa FKKJWRF)NFSF 'WFHHT 5WJXNIIJSYJ IN +TSI
NSTQYWJ QF STXYWF +TSIF_ NTSJ UTWYF F[FSYN NQ UWTLJYYT ITSSJ³⁴HTSYWT LQN
JXUJWYJ UJW FHHWJXHJWJ QF [NXNGNQNY IJQQJ HTRUJYJS_J KJRRNSNQN TQYWJ L
LJSJWJ 1^ .YFQNF NSKFYFN STS UZ⁴⁷¹ UN½ UJWRJYYJWJXN NQ QZXXT IN F[JWJ UTHMN WNI
ZSF XHFWXF UWJXJS_F IJQQJ ITSSJ SJQQF XHNJS_F &IJXXT FGGNFRT IFY⁴⁷¹ NYF E 4WF IN
ZS^NSN_NFYN[F WN[TQYF FLQN XYZISYFN IJQQJ XHZTQJ RJINJ J XZUJWNTWN⁴⁷¹ JHNT I
1TRGFWINF HTS QT XHTUT IN XYNRTQFWJ WFLF_ N J XTUWFYZZYTT LNT[FSN XUZKJSYJXX
IJQQJ 89*2 UJW UTN NSYWFUWJSIJWJ ZSF HFWWNJWF XHNJSYNKNHFa

1F .. JIN_ NTSJ IN `4WF IN 8HNJS_Fa RJYYJ F INXUTXN_ NTSJ IN NSXJLSFSYN J XYZISYFN I.
UWJ_NTXY UJW QF UWJUFWF_ NTSJ IN ZS JQFGTW FYT KNSFQJ ZS HFYFQTLT IN WNXTWJX
HTSXZQYFNGQJ HMJ HTSYF YWF LQN FQYWN HTSYWNGZYN IFQ 5TQNYJHSNH⁷¹ :N32N QFST J
5TQNYJHSNHT IN 2NQFST STSHM- IFQ 3FYNTSFQ ,JTLWFUMNH +JXYN[FQ IJQ^{8TSF} 8HNJS_J T
[NIJTRJXXFLLN XZQ KZYZWT WJLNXYWFYFN NS JXHGXZN[F IFQQJ XHNJS_NFY^{FWFSHNTS} JHTSTRNXY
NSYJWSF_ NTSFQJ IJQQF UWJXYNLNTXF HTRRZSNY^ JXUJWYJ UWTLJYYT [TQYF WJSIJ
HTRUJYJS_J KJRRNSNQN NIJFYT IF 4XXJW[FYTWNT IN 5F[NF J &XXTHNF_ NTSJ⁸⁴ N : 1N & X
+TSIF_ NTSJ 'WFHHT J HTS NQ XZUUTWYT IJQQF 7FUUWJXJSYFS_F NS_YEQNF IJQQF (TRRN
*ZWTUJF J F HTSYJSZYN XHNJSYNKNHN UWJXJSYN NS WJYJ XZIIN[NXN UJW HNHQT IN XY.

128530

7(/(520\$*1\$,7

`WFHHT UJW QF XHZTQFa NSN_NFYN[F HMJ WFHHTLQNJ QJ FYYN[NY# IJQ ,WZUUT 'WFHHT
XHTQFXYNHT XN NSXJWNXHJ SJQQ^FWYNHTQFYT UWTLJYYT)N[JSYJW¶ UWTLWFRRF UQZ
+TSIF_NTSJ 'WFHHT F XTXYJLST IJQQF KTWRf_NTSJ IJN LNT[FSN

349.?.* (477*1&9*

.SIJJI UFWTQJ HMN 8HZTQF 1NIQ .YFQI)Q 7NXYTWN)J 'TSI
IN[JWXNY# NSfHQZX UTWYF SJQQJ FZQ¶ JRJSIFRJSYT UJW ¶

8GFWHF F ,JST[F (FYFQIN (TRZSNHF +TWZR 7NXTWXJ :RF
(FRGNFLJXYT HFR .YFQNFSE +TWZRf INWJYYTWN -W UJW

9*1*742&,3&

(MN XNFRT
5WN[FH^ 5TQNH^
&I[JWYNXNSL
(TSYFYNN

8(*,1. 1& 9:&
574;.3(.&

'TQTLSE
(JXJSF
+JWWFWF
+TWQ°
7F[JSSF
7NRNSN
&QYWT

3*<81*99*7

*RFNQ

Ó

.8(7.;.9

(*7(&

(JWHF

8*,:.(. 8:

-28)62)8) :3')13&-0) 4 -::%>-)2()4 %`7,344-2+1989-`%77-'96%>-'309')) +%7

2)+3>- 8-7'%04= 8-7'%0-

PE^MS

7LSTTMQ&SFMP&KXIW

'IVGE XVE QMKPM

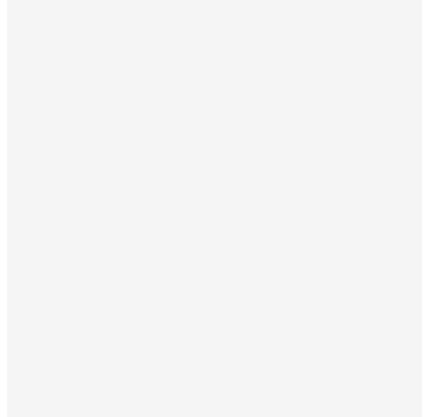
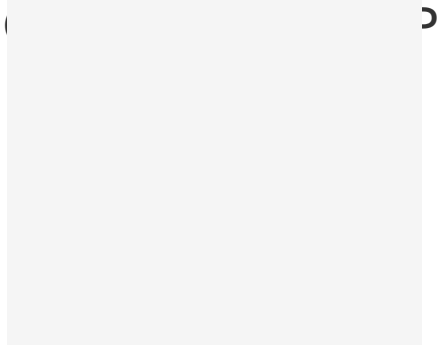
908-136%

8YI 2SZ

')8*SRHE^MSRI &V

7IPI^MSRE 6IKMSRI

*SRHE^MSRI &VEGGS PER
7GMIR^E



HM HROVSRSW

6SQE RSZ %HROVSRSW 1EM GSQI MR UYIWX **- TMİ VIGIRXM** E
P~MRRSZE^MSRI XIGRSPSKMGE LERRS HMQSWXVEXS HM IWWIVI IWWIR^MEPI
WEPYXI I MP FIRIWWIVI HIP~YQERMxÚ 4IV UYIWX SRI 4IV MP XIV^E
TVSKIXXS š&VEGGS TIV PE 7GYSPE> LE HIGMWS HM MVI *MYQMGMS
HIPPE HMJJYWMSRI XVE M KMSZERM HIPPE GYPXYV MJMGS TEGIR
QEXIVMI 78)1 'PEWWM S KVTYTTM HM GPEWWM EZVERRS PE TSWWMFMPMXÚ
GEPP PERGMEXE HE *SRHE^MSRI &VEGGS TVIWIRX TVS #EWXSLRXK
WYPPE FEWI HM XIQM PI HSRRI I PE WGMIR^E W) HIP +IQIPPM
WGMIR^E EM XIQTM HIP 'SZMH PI TVSJIWWMSRM MIR^ SVKSKPM
WERMXEVMS I PE VMGIVGE EP WIVZM^MS HIPPE GSQYRMXU 0~SFMIXXMZS H
MRWIKRERXM I EPYRRM RIPPE (MHEXXMGE E (MWXE YR ESQTEM SVGG
YXMP I GVIEVI ERGLI YRE VEWIKRE ZMVXYEPI HIM VM XSKPMEOS
GPEWWM 9R YPXIVMSVI WXVYQIRXS UYMRHM TIV 6EKKM LE VM
VEKE^A I E MRXVETVIRHIVI TIVGSVWM HM WXYHMS WGMIR^X MJMGM :IVVERR

128530



IPEFSVEXM VMXIRYXM TMi WMKRMJMGEXMZM VMWTIYVMZFCIRXI7TIVPLIGE)
 7GYSPI 7YTIVMSVM GSR TVSHSXXM XIGRSPSKMGM [REDACTED] PE %WWSKRE)
 (MWXER^E OE GSRWIKRE HIPPI~IPEFSVEXS á TVIZM [REDACTED] S I RSR SPXVI
 EP WIKYIRXI MRHMVM^AS QEMP WGYSPI\$JSRHE^MS [REDACTED] GSQ š(E ERRM
 MQTIKREXM RIPPE JSVQE^MSRI HIM KMSZERM GSR MRM^MEXMZI WZSPXI MR
 KPM 9JJMGM 7GSPEWXMGM VIKMSREPM) EJJIVQE (MERE &VEGGS 4VIWMHIF
 &VEGGS š(EP MRSPXVI PE RSWXVE *SRHE^MSRI TSVXE EZERXM MP TV
 GSRXVS KPM WXIVISXMTM IWTIVXI TIV EGGVIWC [REDACTED] I
 JIQQMRMPM SPXVI KPM WXIVISXMTM HM KIRIVI 0~-) [REDACTED]
 PYWWS HM EZIVI TSGLM VMGIVGEXSVM I WSTVEXXY [REDACTED] I
 WGMIR^E %HIWWS EFFMEQS HEXS ZMXE E 3VE HM [REDACTED] A
 WXYHIRXM HIPPI WGYSPI QIHMI I WYTIVMSVM HIP OE [REDACTED] F
 GSR PS WGSTS HM WXMQSPEVI VEKE^AM I WSTVEXX [REDACTED]
 HIPPI 78)1 TIV TSM MRXVETVIRHIVI YRE GEVVMIVE \ [REDACTED]
 7GMIR^E) QIXXI E HMWTSWM^MSRI HM MRWIKRERXM [REDACTED]
 TVITEVE^MSRI HM YR IPEFSVEXS JMREPI YR GEXEF [REDACTED]
 GSRWYPXEFMPI GLI GSRXE XVE KPM EPXVM GSRXVM [REDACTED] 3
 *SRHE^MSRI 4SPMX IGRMGS HM 1MPERS RSRGLâ HE [REDACTED] 5HWXUQ WR SU [REDACTED] I
 7GMIR^I SPXVI EM ZMHISQIWWEKKM WYP JYXYVSV [REDACTED] /
 IGSRSQMWXI IWTIVXI HM TSPMXMGE MRXIVRE^MSR [REDACTED] 5HDVRQ IRU WKLW PHVVDJH /
 IWTIVXI TVSKIXXS ZSPXS E VIRHIVI ZMWMFMPM F. [REDACTED] \$ERXW WKLW UHTXHVW [REDACTED]
 3WWIVZEXSVMS HM 4EZME I %WWSGME^MSRI +M 9 0M % WZMPYTTEXS GSR
 I GSR MP WYTTSVXS HIPPE 6ETTIVIRXER^E MR -XEPME HIPPE 'SQQMWWMS
 GSRXIRYXM WGMIRXMJMG M TVIWIRXM MR VIXI WYHHMZMWM TIV GMGPS HM
 WGYSPE) MRM^MEXMZE GLI VEGGSKPMI PI EXXMZMXÚ HIP +VYTTS &VEGGS
 WGSPEWXMGS WM MRWIVMWGI RIPP~EVXMG SPEXS TVSKIXXS (MZIRXIVê TV
 *SRHE^MSRI &VEGGS E WSWXIKRS HIPPE JSVQE^MSRI HIM KMSZERM

RSZIQFVI

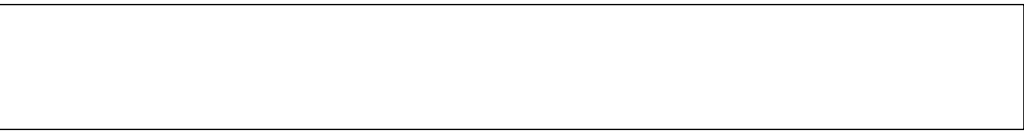


(MZIRXE JER HM 8MWGPEM

'SQQIRXM OIKKM PE 2IX

%XXYEPMXÚ	-RXVEXXIRMQIRXS	7IVZM^M	4VSHSXXM I %WWMWXII
9PXMQSVE	7LSTTMRK	1EMP	-RXIVRIX I :SGI
'VSREGE	+MSGLM	*E\	1SFMPI
)GSRSQME	'MRIQE	0YGI I +EW	4VSJIWWM SRMWXM 4 -:
4SPMXMGE	1MPPIYREHSRRE	1YXYM	%^MIRHI
0I RSWXVI JMVQI	1SHE	-QQSFMPM	4YFFPMGE %QQMRMWXV
-RXIVZMWXI	&IRIWWIVI	%YXS	2IKS^M
%QFMIRXI	7TIXXEGSPM	%WWMGYVE^MSRM	1]8MWGPEM

128530



OCTVGF© 0QXGODTG &JK UKC@QPVC\WCFKQ áPVGTPCVKQP6@ %0GP06%0M00GD 68



! ,!)! . ! -)! ,. / ./, - 9 -. /9 ! 4 !. !. 9 44...) 75 ..4

+QOG \$FP-TQPQ\@PFC\KQPG %TCEEQ NCPEKC NC ECNN Á1TC FK 5EKGPICÆ

\$FP-TQF

*SRHE^MSRI &VEGGS PERGME PE —3VE HM 7GMIR^E~

0QXGODTG

5RPD QRY \$GQNURQRV ± 0DL FRPH LQ TXHVWR SHULRGR GL SDQGHPLD OD VFLHQJD |
O¶LQQRJD]LRQH WHFQRORJLFD KDQQR GLPRVWUDWR GL HVVHUH HVVHQJLDOL SHU GLIHQG
H LO EHQHVVHUH GHOO¶XPDQLWj 3HU TXHVWR)RQGD]LRQH %UDFFR QHOOD¶DPQLWR GH
³%UDFFR SHU OD 6FXROD´ KD GHFLVR GL SURVHJXLUH LO SURSULR LPSHJQR D IDYRUH GH
GLIIXVLRQH WUD L JLRYDQL GHOD FXOWXUD VFLHQWLILFD IDFHQGROL DSSDVVLRQDUH DO
67(0

&ODVVL R JUXSSL GL FODVVL DYUDQQR OD SRVLELQWj GL SDUWHFLSDUH DOOD FDOO ODQI
)RQGD]LRQH %UDFFR SUHVHQWQQR XQ SURGRWWR GLJLWDOH VYLOXSSDWR VXOOD EDVH
OH GRQQH H OD VFLHQJD VWHUHRWLSL GD VXSHUDUH LO UXROR GHOD VFLHQJD DL WHPS
OH SURIHVVLRQL GHOD VFLHQJD LO YRORQWDULDWR LQ DPQLWR VDQLWDULR H OD ULI
VHUJL]LR GHOD FRPXQLWj /¶RELHWWLYR GHOD FDOO q VRVWHQHUH LQVHJQDQWL H DOX
'LGDWWLFD D 'LVWDQJD FRQ XQ DPSLR FDWDORJR GL PDWHULDOH XWLOH H FUHDUH DQFKH
UDVVHJQD YLUWXDOH GHL PLJOLRUL FRQWHQXWL SURGRWWL GDOOH FODVVL 8Q XOWHULRI
TXLQGL SHU LQFRUDJJLDUH L SL• JLRYDQL H VRSUDWWXWWR OH UDJD]JH D LQWUDSUHQG
GL VWXGLR VFLHQWLILFL

9HUUDQQR SUHPLDWL L GXH HODERUDWL ULWHQXWL SL• VLJQLILFDWLYL ULVSHWWLYDPHQW
FDWHJRULH 6FXROH 0HGLH H 6FXROH 6XSHULRUL FRQ SURGRWWL WHFQRORJLFL XWLOL DO
'LGDWWLFD ,QWHJUDWD D 'LVWDQJD /D FRQVHJQD GHOO¶HODERUDWR q SUHYLVWD HQWL
ROWUH LO PDUJR DO VHJXH QVXROH GHLHQJL]LRQH HEUDFFR FRP

%VXMGSP

³D DQQL VLDPR LPSHJQDWL QHOOD IRUPD]LRQH GHL JLRYDQL FRQ LQL]LDWLYH VYROWH LQ
FRODERUD]LRQH FRQ JOL 8IILFL 6FRODVWLFL UHJLRQDOL´ DIIHUPD LDOD %UDFFR 3UHVLR
)RQGD]LRQH %UDFFR ³DO LQROWUH OD QRWUD)RQGD]LRQH SRUWD DYDQWL LO SL
GRQQH FRQWUR JOL VWHUHRWLSL HVSHUWH SHU DFFUHVFHUH OD YLVLELQWj GH

128530

--	--

FRPSHWHQJH IHPPLQLOL ROWUH JOL VWHUHRWLSL GL JHQHUH /P 6MWXSVM (I &SRMW IQIRHEQIRXS TIV
 SHUPHWWHUVL LO OXVVR GL DYHUH SRFKL ULFHUFDWRUL H VRSUDWWXWWR XQD VFDUVD S
 GRQQH QHOOD VFLHQJD \$GHVVR DEELDPR GDWR YLWD D 2UD GL 6FLHQJD XQ1LQLJLDWLYD
 DJOL VWXGHQWL GHOOH VFXROH PHGLH H VXSHULRUL GHO /DJLR GHO 3LHPROWH H GHOOD
 FRQ OR VFRSR GL VWLPRODUH UDJDJL H VRSUDWWXWWR JLRYDQL VWXGHQWHVVH D LQQI
 GHOOH 67(0 SHU SRL LQWUDSUHQGHUH XQD FDUULHUD VFLHQWLILFD'

/D ,, HGLJLRQH GL 32UD GL 6FLHQJD' PHWWH D GLVSRVLJLRQH GL LQVHJODQWL H VWXGHQWL
 PDWHULDOH SUHJLRVR SHU OD SUHSDUDJLRQH GL XQ HODERUDWR ILQDOH XQ FDWDORJR (
 RQOLQH OLEHUDPHQWH FRQVXOWDELOH FKH FRQWD WUD JOL DOWULFRQWULEXWL GDO 3RO
 H GD OOD)RQGDJLRQH 3ROLWHFQLFR GL OLODQR QRQFKp GDO TDWLRODO *HRJUDSKLF)HVV
 6FLHQJH ROWUH DL YLGHPRHVVDJL VXO IXWXUR UHJLVWUDWL LQ HVFOXVLYD GDOOH VFLH
 HFRQRPLVWH HVSHUWH GL SROLWLFD LQWHUQDJLRQDOH GHOOD SUHVWLJLRVD FRPPXQLW
 SURJHWWR YROWR D UHQGHUH YLVLELOL OH FRPSHWHQJH IHPPLQLOL LGHDWR GD 2VVHUY
 3DYLD H \$VVRFLDJLRQH *L 8 /L \$ VYLOXSSDWR FRQ)RQGDJLRQH %UDFFR H FRQ LO VXSS
 GHOOD 5DSSUHVHQWDQJD LQ ,WDOLD GHOOD &RPPLVLRQH (XURSHD H D FRQWHQXWL VFLH
 SUHVHQWL LQ UHWH VXGGLYLVL SHU FLFOR GL VWXGL

3%UDFFR SHU OD VFXROD' LQLJLDWLYD FKH UDFFRJOLH OH DWWLYLWj GHO *UXSSR %UDFF
 GHO PRQGR VFRODVWLFV VL LQVHULVFH QHOOD DUWLFRODWR SURJHWWR 'LYHQWHUz SUI
 SOXULHQDOH GL)RQGDJLRQH %UDFFR D VRVWHJQR GHOOD IRUPDJLRQH GHL JLRYDQL

%VGLMZMS

0L SLDf

5GNG\KQPC OGUG

%VXMGSPS TVIGIHIRXI

(P 6MWXSVM (I &SRMW IQIRHEQIRXS TIV
 GSQYRM —^SRE VSWWE~ MR &EWMPMGEXE

%68-'30-'366)

0%7'-% 92 '311)283 -P GSQQIRXS HSZVÚ IWWIVI ETTVSZEKS HEPPE VIHE^MSRI

&RPPHQWR

1RPH